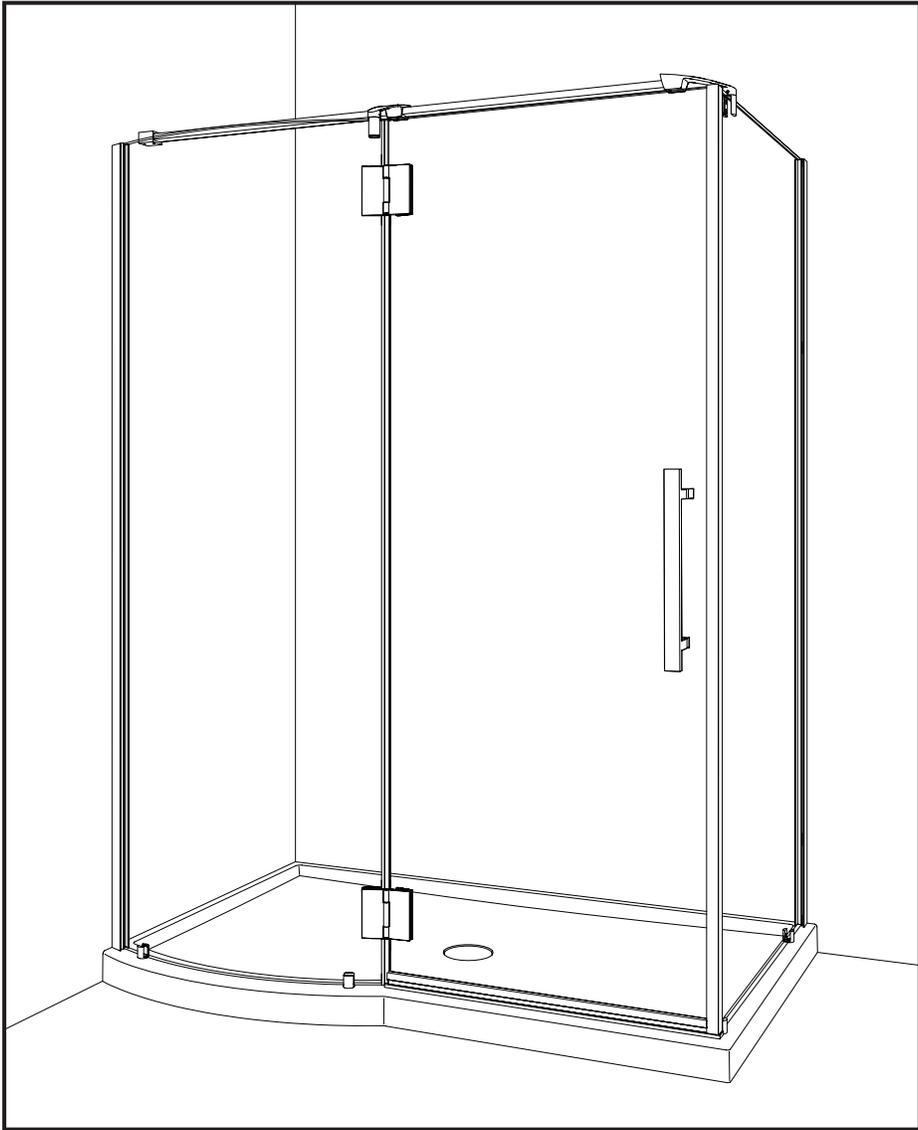


INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

P013



05 / 2013

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

Product specifications are subject to change without notice.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

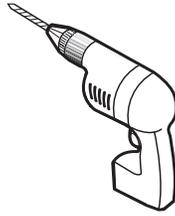
- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

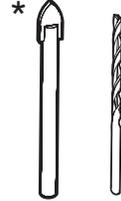
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED / OUTILS ET MATERIAUX REQUIS



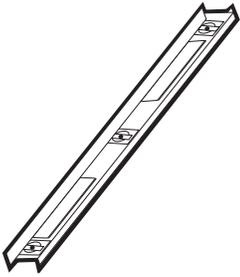
LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)



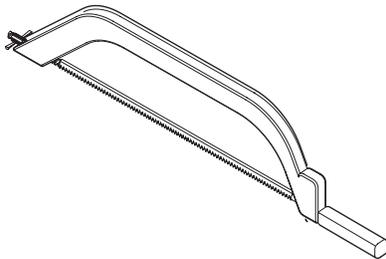
DRILL
PERCEUSE



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



LEVEL
NIVEAU



HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



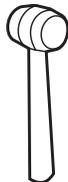
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



PENCIL
CRAYON



MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC

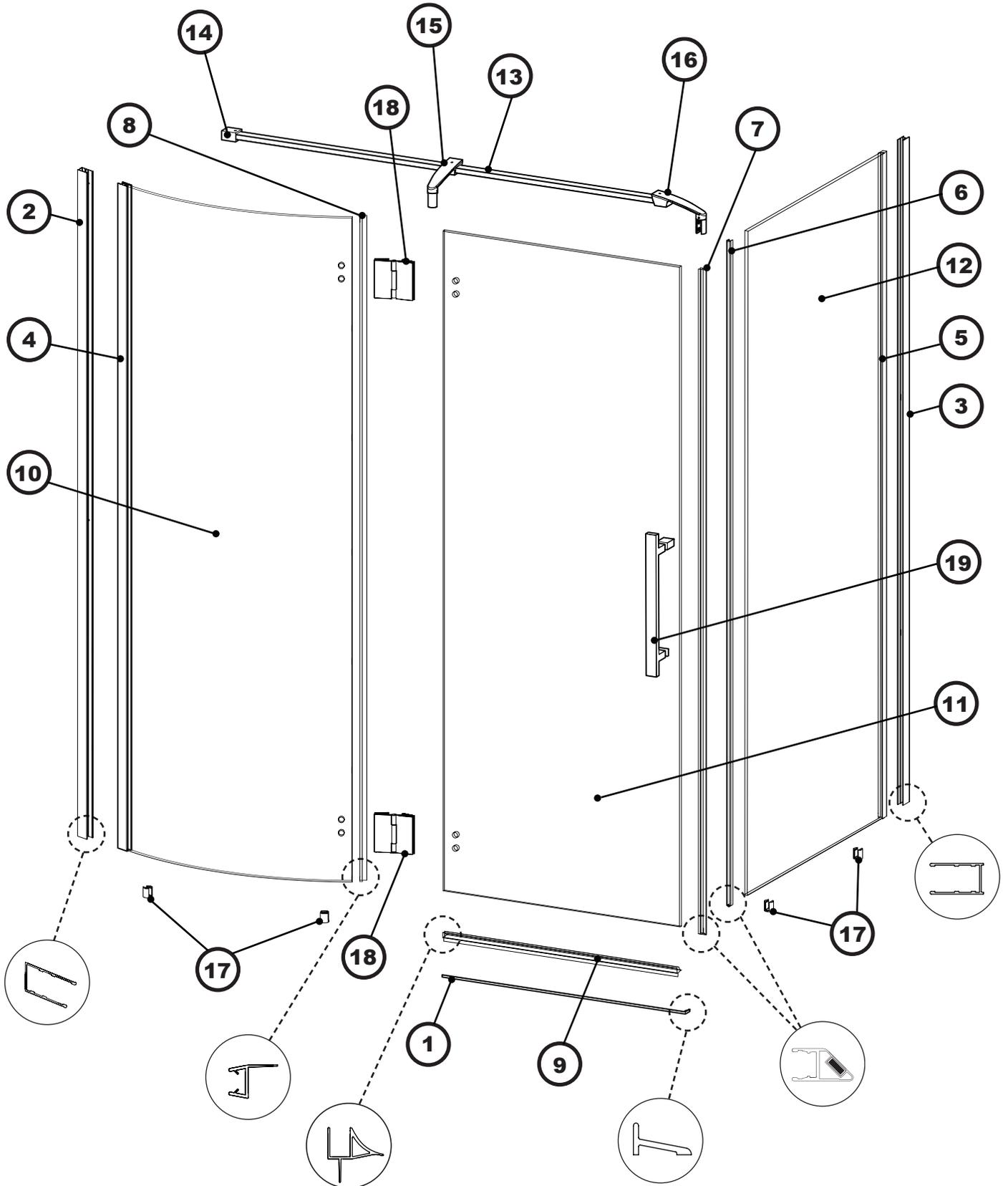


SILICONE
SCELLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utilisez une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

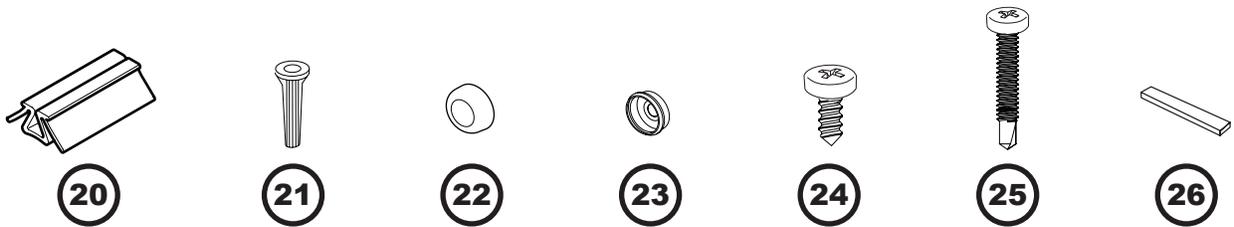
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES

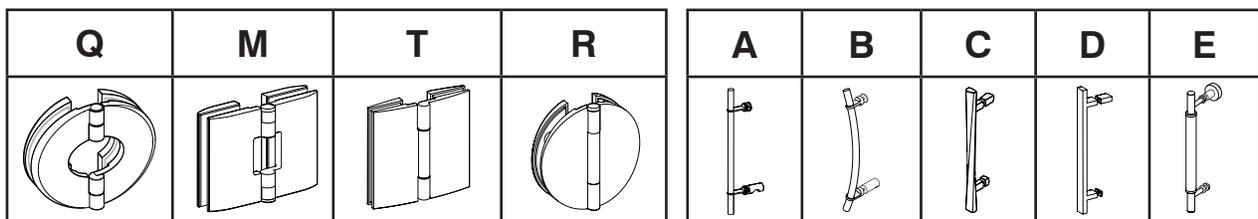
ITEM	PARTS / PIÈCES	QTY
1	ALUMINUM THRESHOLD / SEUIL EN ALUMINIUM	1
2	ANGLED WALL JAMB FOR FIXED PANEL / JAMBAGE EN ANGLE POUR PANNEAU FIXE	1
3	WALL JAMB FOR RETURN PANEL / JAMBAGE POUR PANNEAU DE RETOUR	1
4	FIXED PANEL EXPANDER / EXTENSEUR POUR PANNEAU FIXE	1
5	RETURN PANEL EXPANDER / EXTENSEUR POUR PANNEAU DE RETOUR	1
6	MAGNETIC RETURN PANEL GASKET / MAGNÉTIQUE	1
7	MAGNETIC DOOR GASKET / JOINT MAGNÉTIQUE	1
8	FIXED PANEL GASKET / JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	1
9	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR	1
10	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE COURBÉ	1
11	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
12	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
13	SUPPORT BAR / BARRE DE SUPPORT	1
14	WALL MOUNT BRACKET / SUPPORT MURAL	1
15	BRACKET FOR FIXED PANEL / SUPPORT POUR PANNEAU FIXE	1
16	BRACKET FOR RETURN PANEL / SUPPORT POUR PANNEAU DE RETOUR	1
17	SHORT BOTTOM GLASS CLIP / SUPPORT INFÉRIEUR DE VERRE COURT	4
18	HINGE / CHARNIÈRE	2
19	HANDLE BAR / POIGNÉE	1
HARDWARE / QUINCAILLERIE		
20	SPACING BLOCKS / BLOCS ESPACEUR	2
21	WALL PLUG / CHEVILLE	6
22	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	10
23	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	10
24	PAN SELF DRILLING SCREW / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8- 3/8"	6
25	PAN SELF-DRILLING SCREW / VIS PAN AUTO-PERÇANTE # 8- 1-1/4"	6
26	CLEAR SETTING BLOCK / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT	4

HARDWARE / QUINCAILLERIE

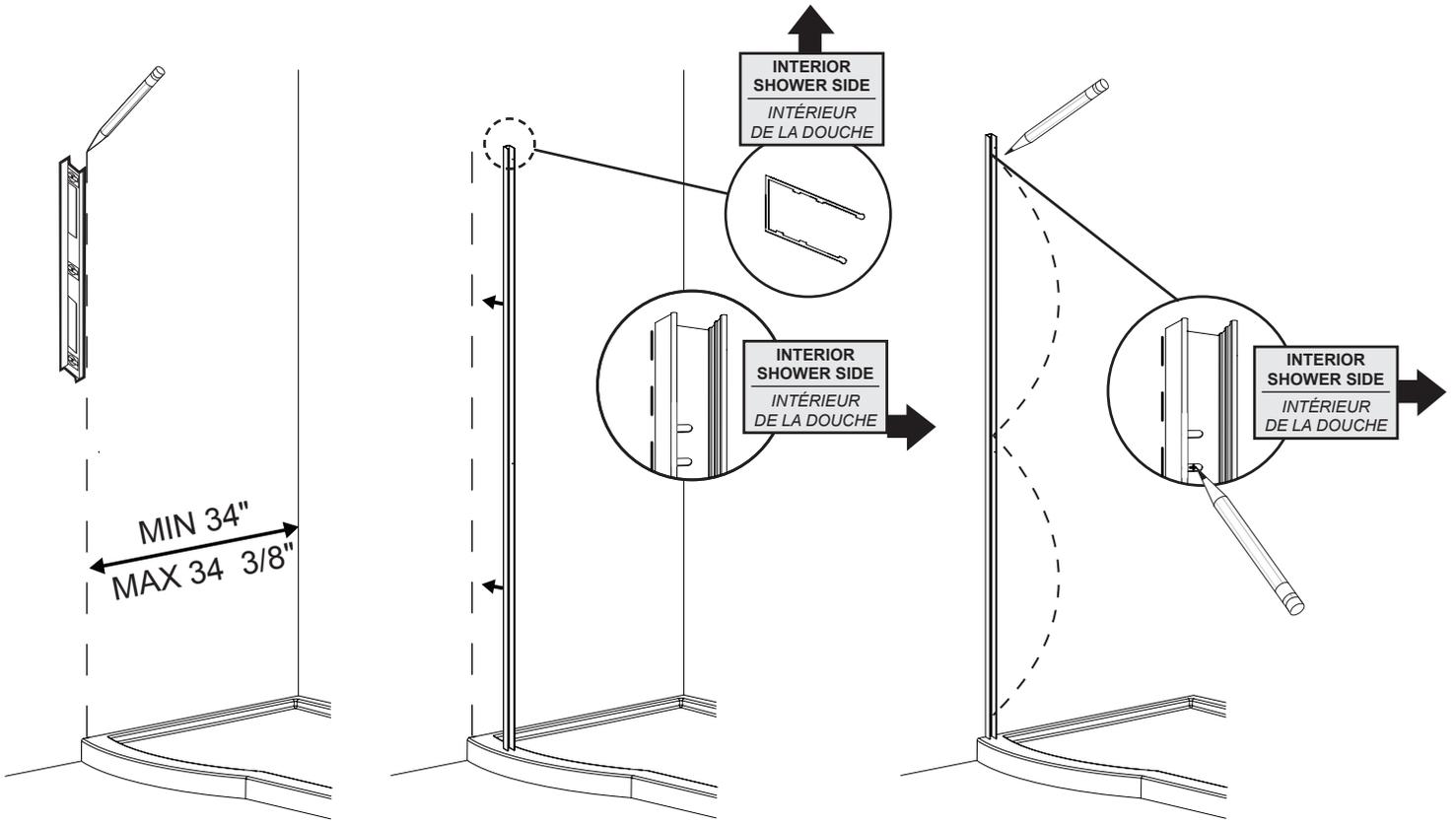


Hinge / Charnière

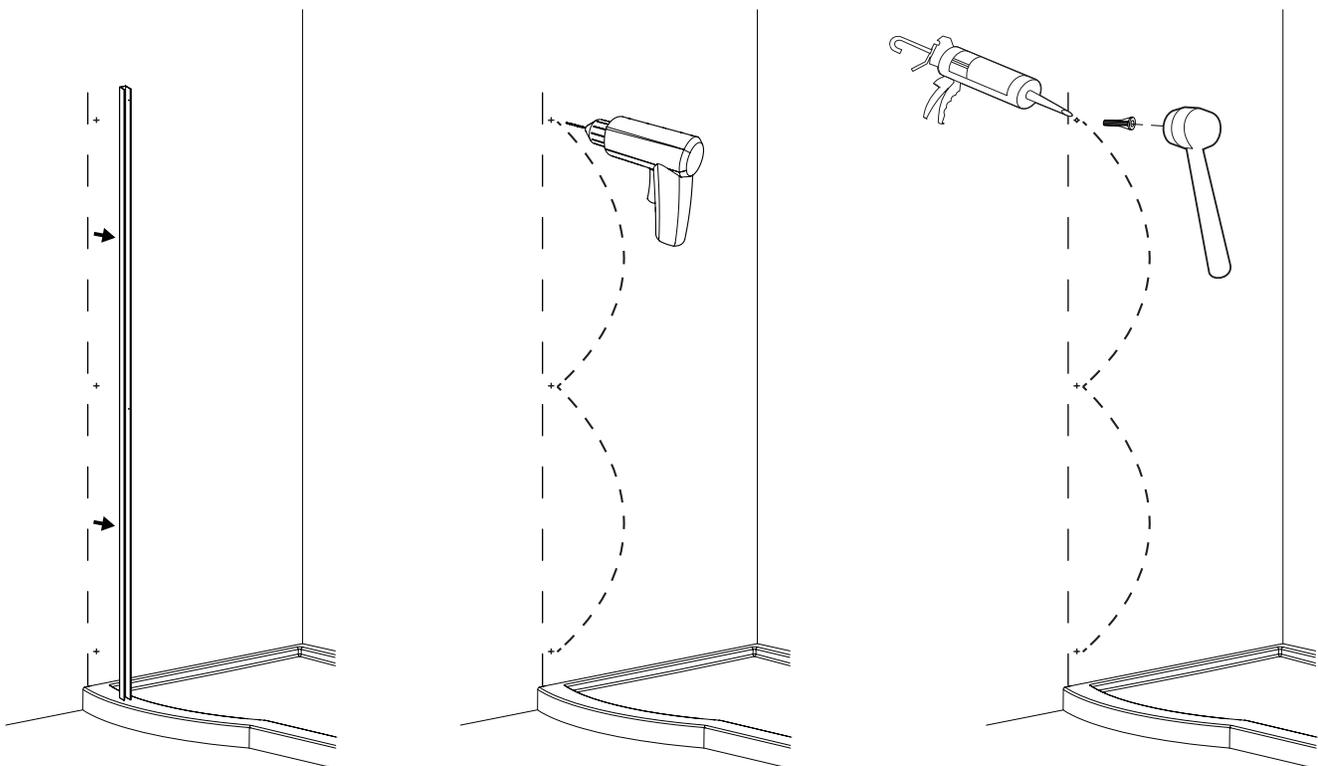
Handle / Poignée



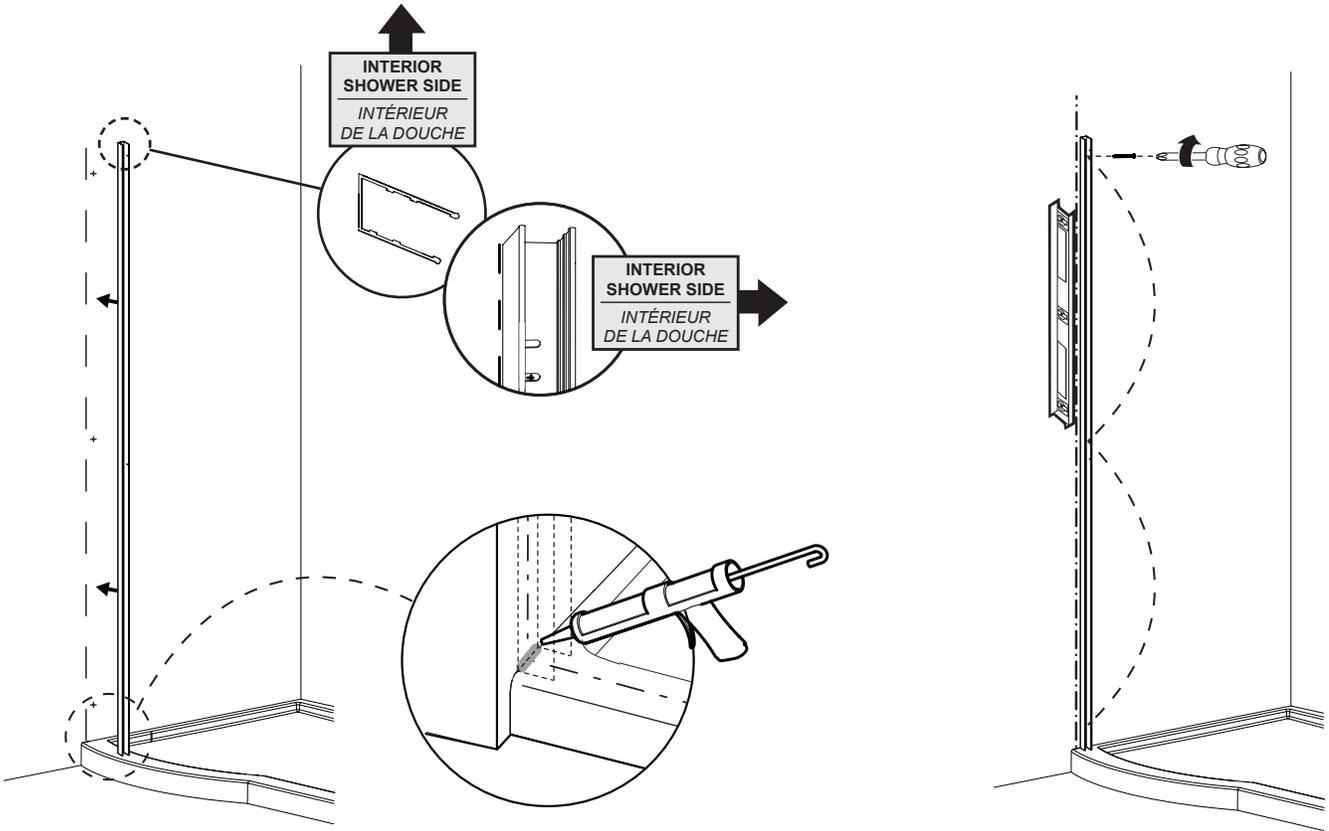
MARK WALL JAMB POSITION / TRACER LA POSITION DU JAMBAGE



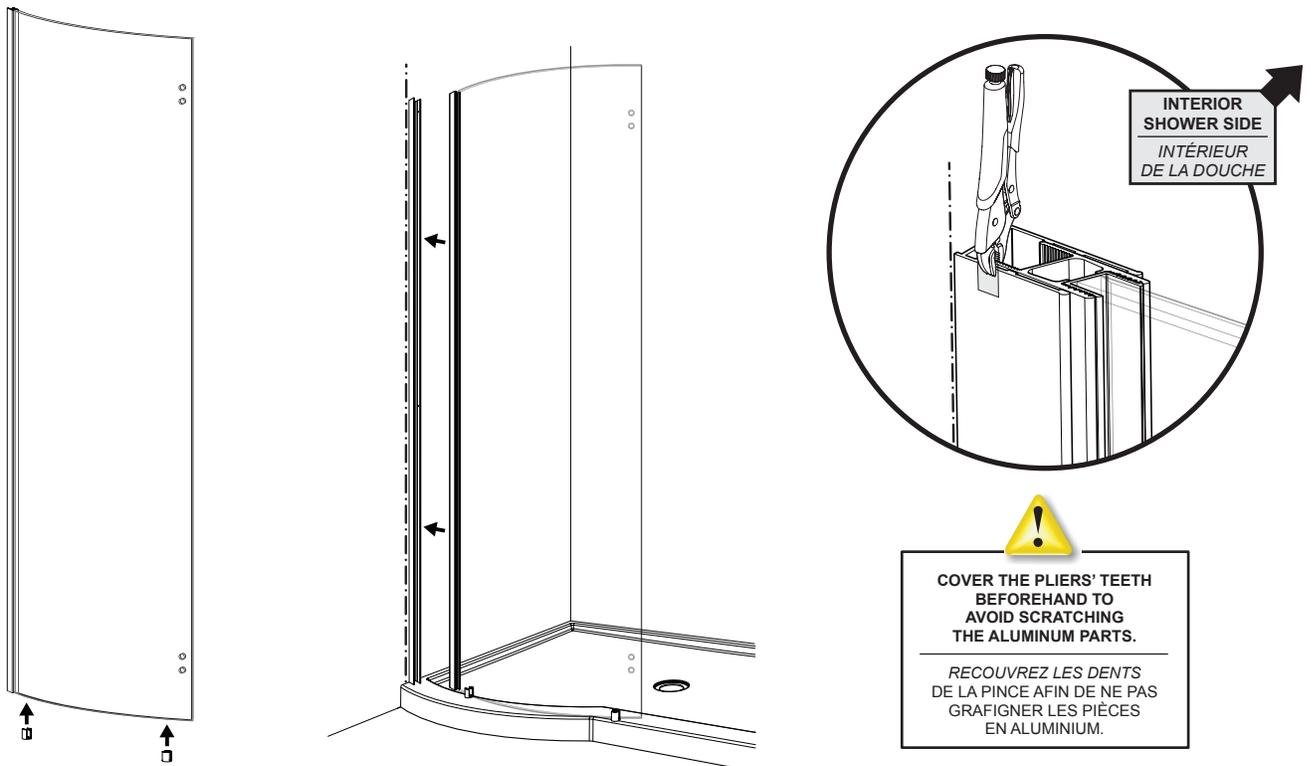
DRILL AND PLUG HOLES / PERCER LES TROUS ET INSTALLER LES CHEVILLES



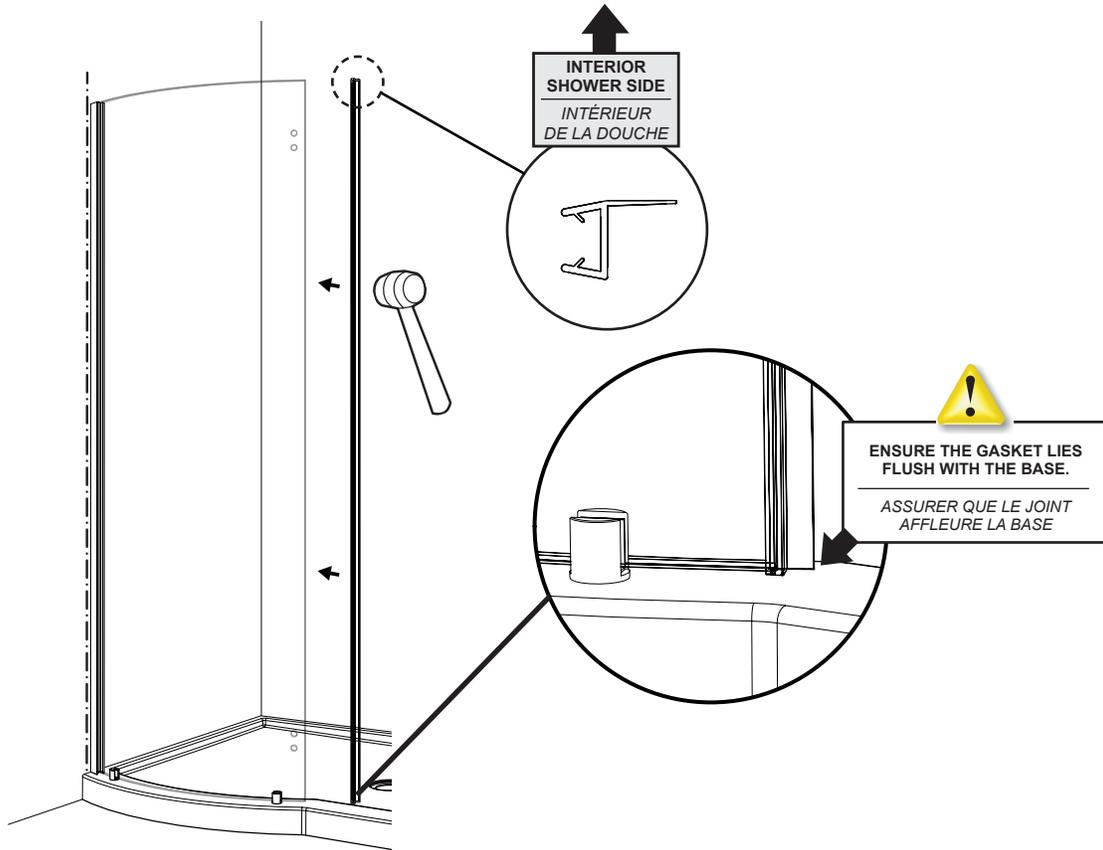
SECURE WALL JAMB IN PLACE / INSTALLER LE JAMBAGE



INSTALL FIXED PANEL TEMPORARILY / INSTALLER LE PANNEAU FIXE TEMPORAIREMENT

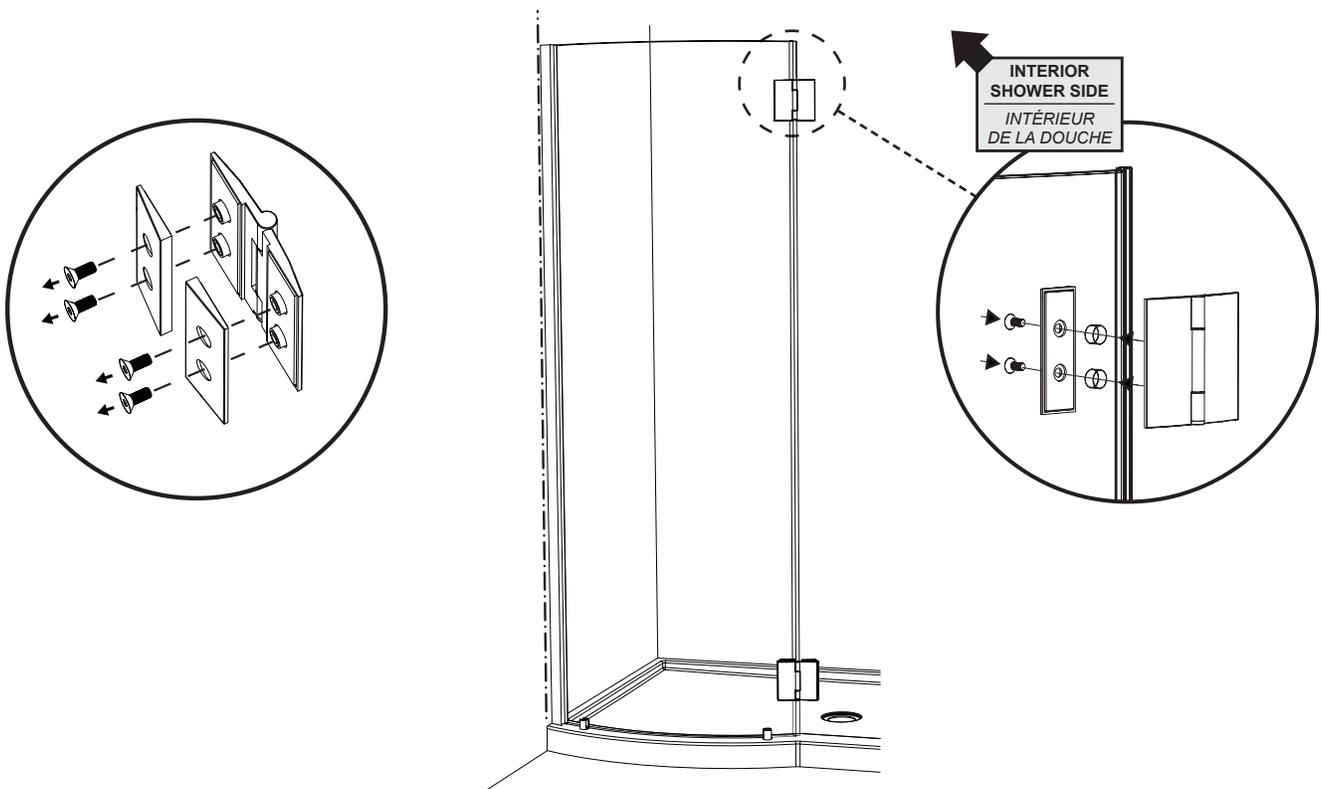


INSTALL FIXED PANEL GASKET / INSTALLER LE JOINT POUR PANNEAU FIXE



INSTALL HINGES* TO FIXED PANEL / INSTALLER LES CHARNIÈRES* AU PANNEAU FIXE

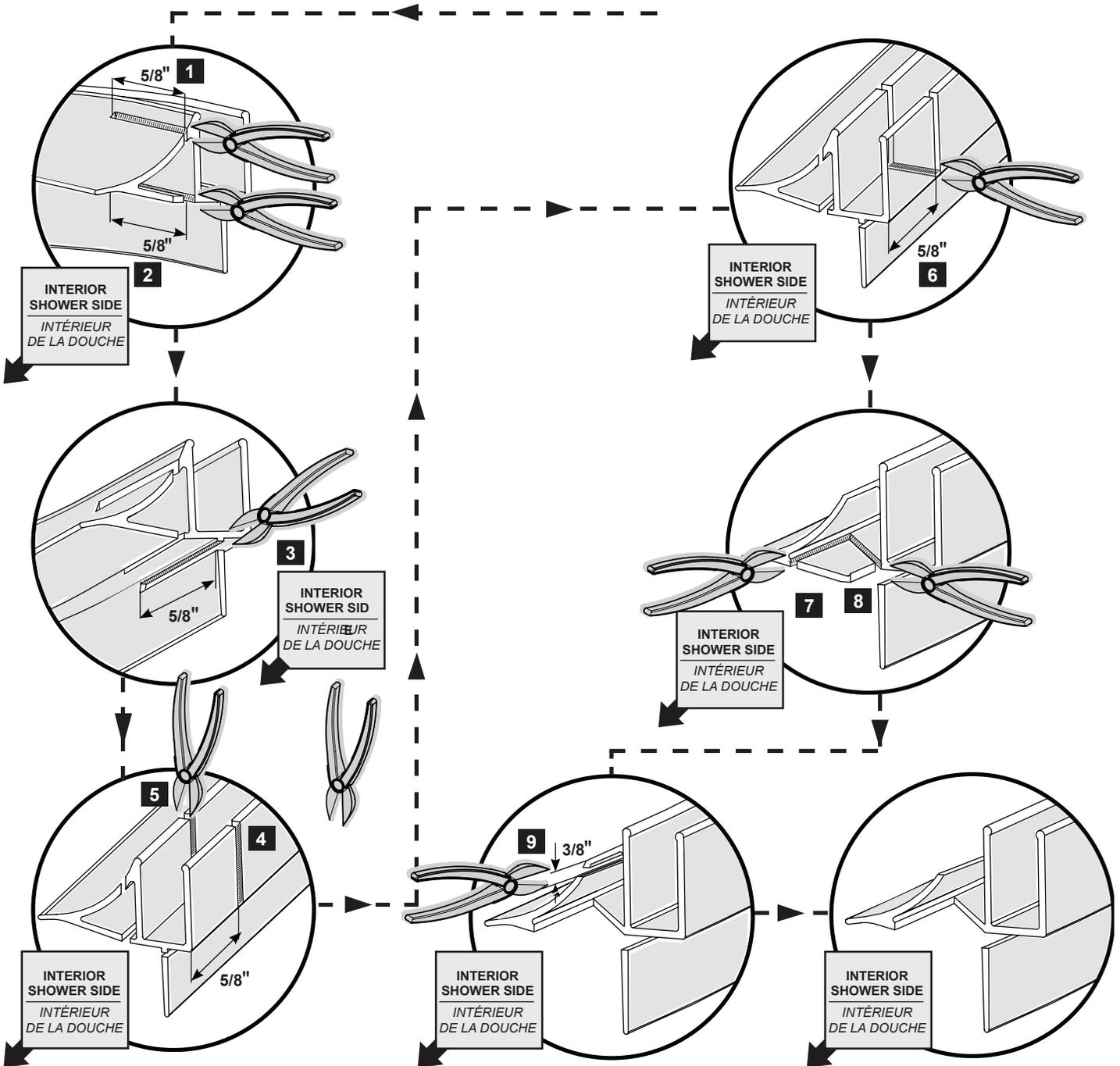
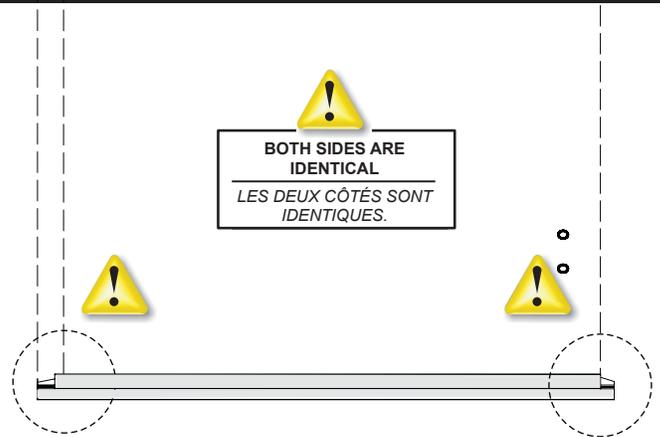
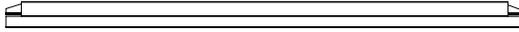
* SQUARE HINGES SHOWN / * CHARNIÈRES CARRÉE ILLUSTRÉE



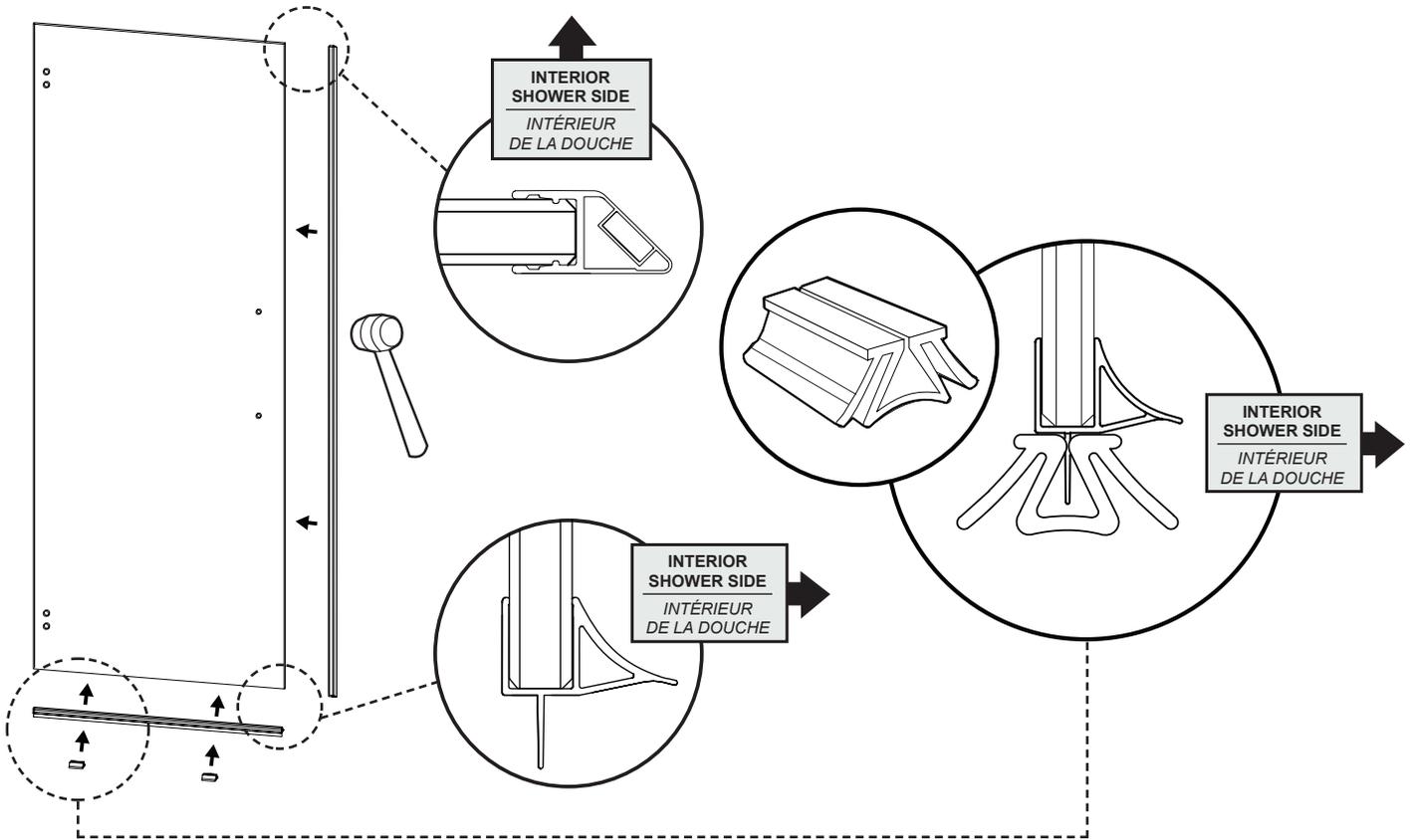
CUT THE BOTTOM DOOR GASKET / COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE

Cut the bottom door gasket in the following manner using cutting pliers. ⚠

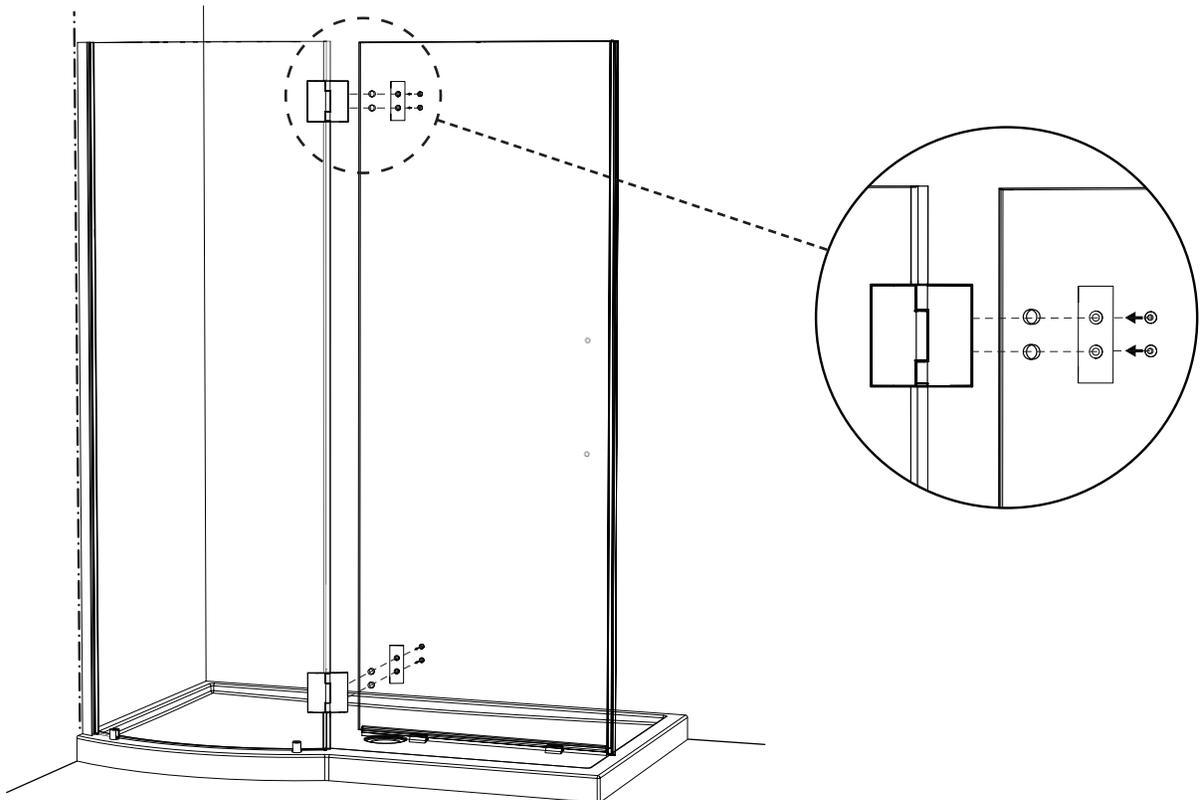
Couper le joint inférieur selon la méthode suivante à l'aide de pinces coupantes. ⚠



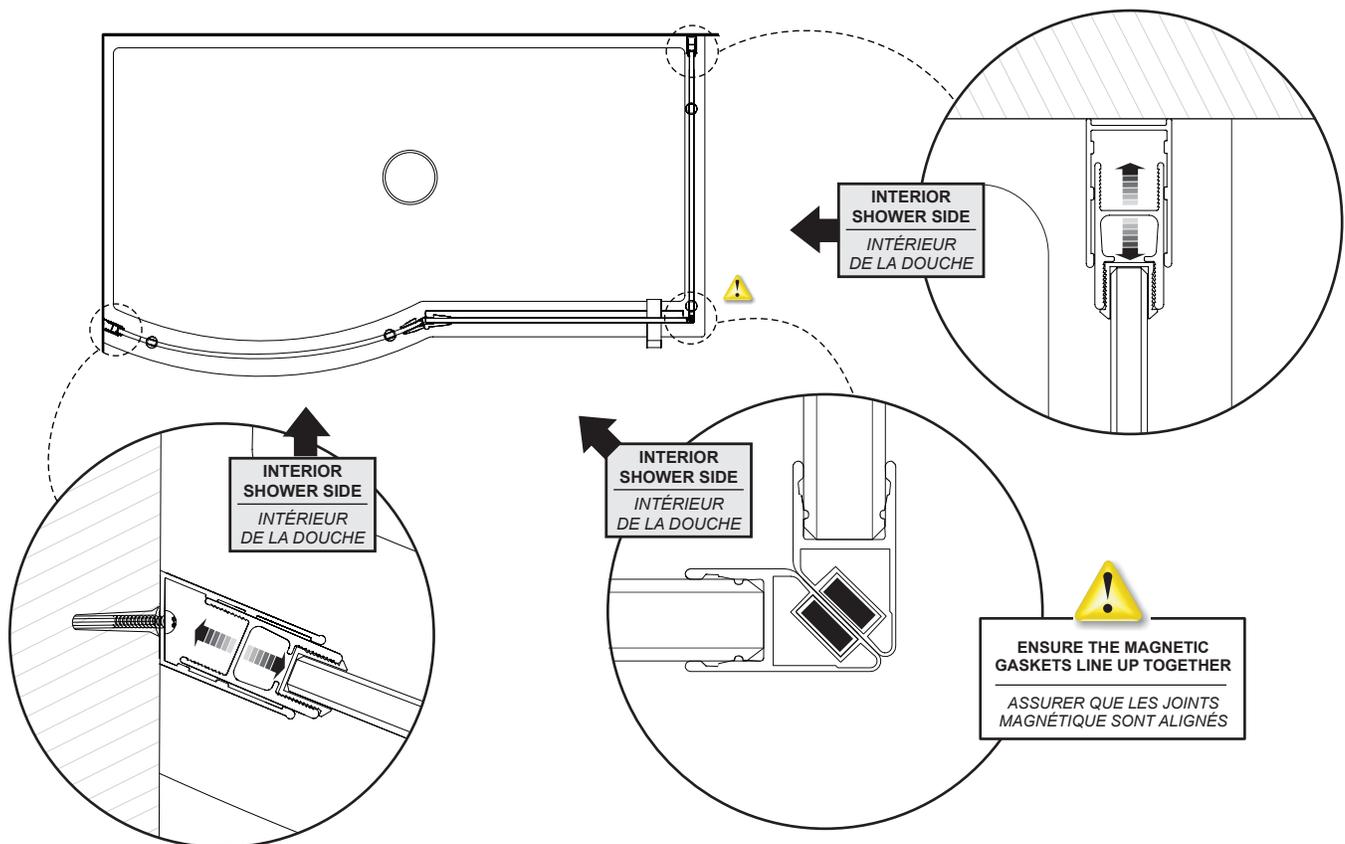
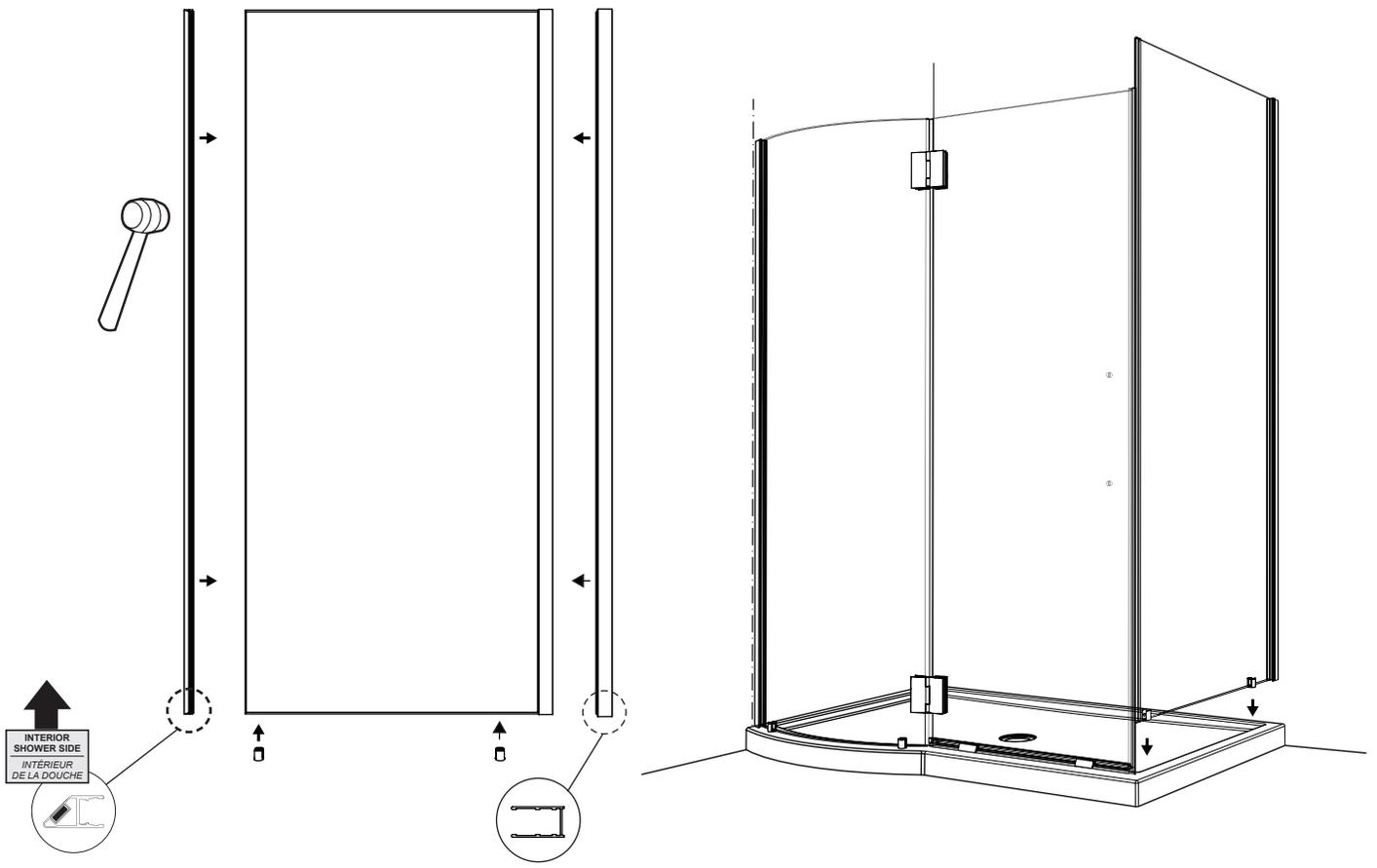
INSTALL GASKETS TO DOOR PANEL / INSTALLER LES JOINTS POUR PANNEAU DE PORTE



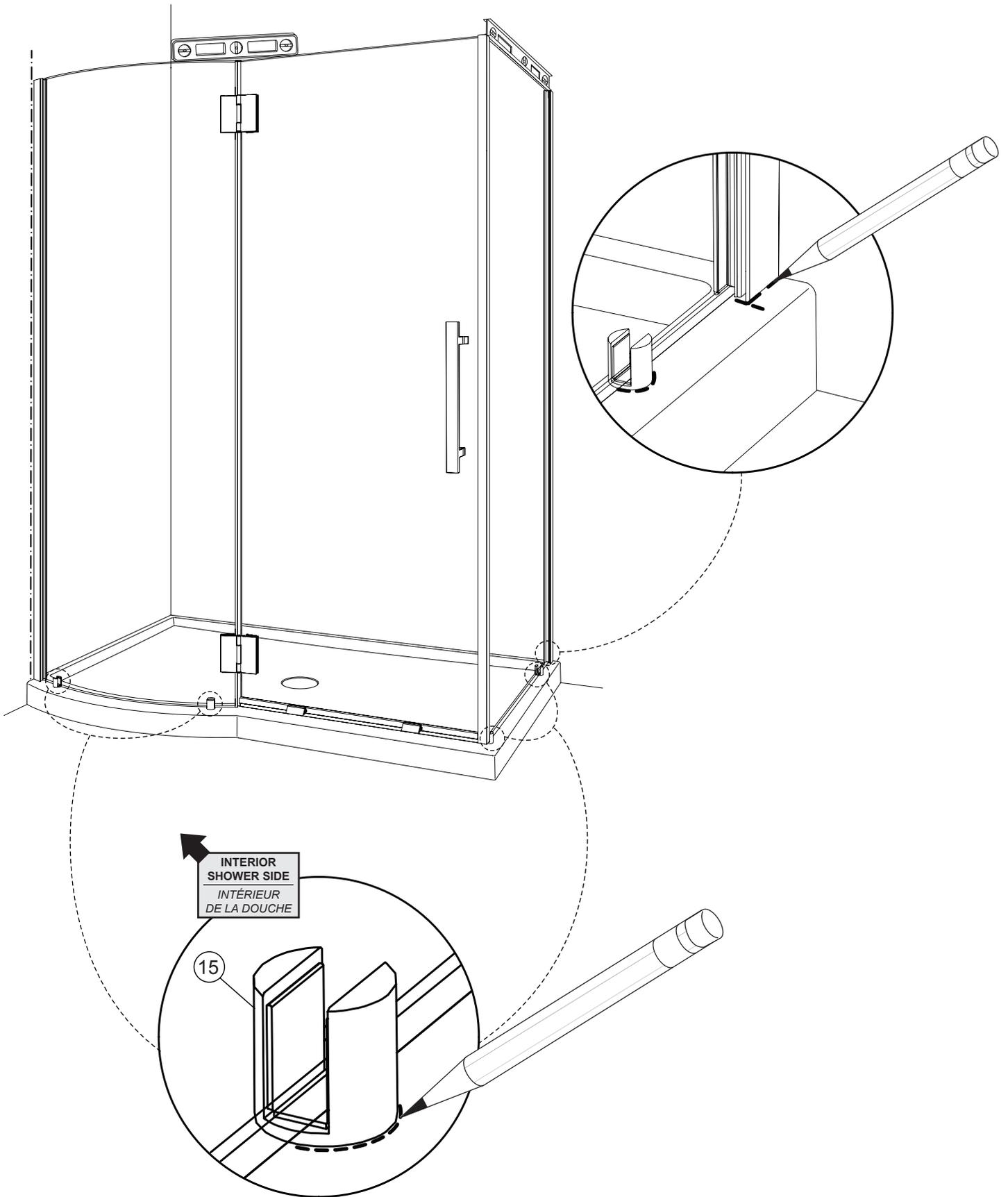
INSTALL DOOR ONTO FIXED PANEL / INSTALLER LA PORTE AU PANNEAU FIXE



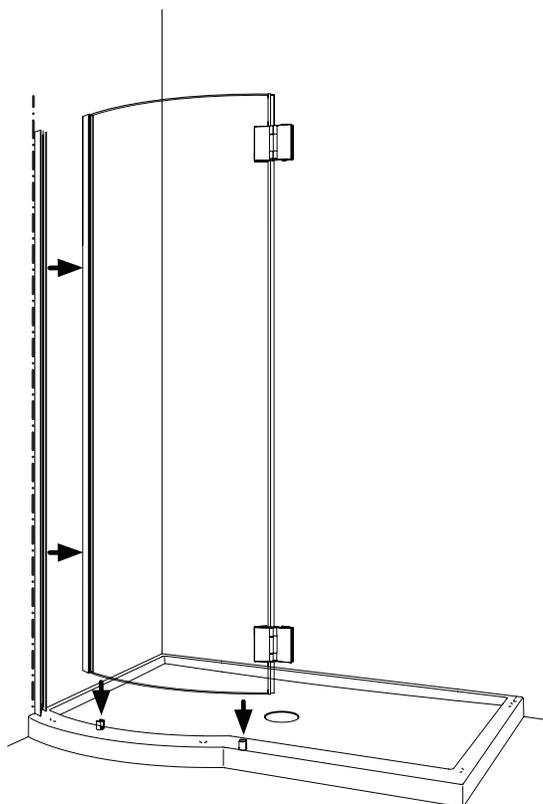
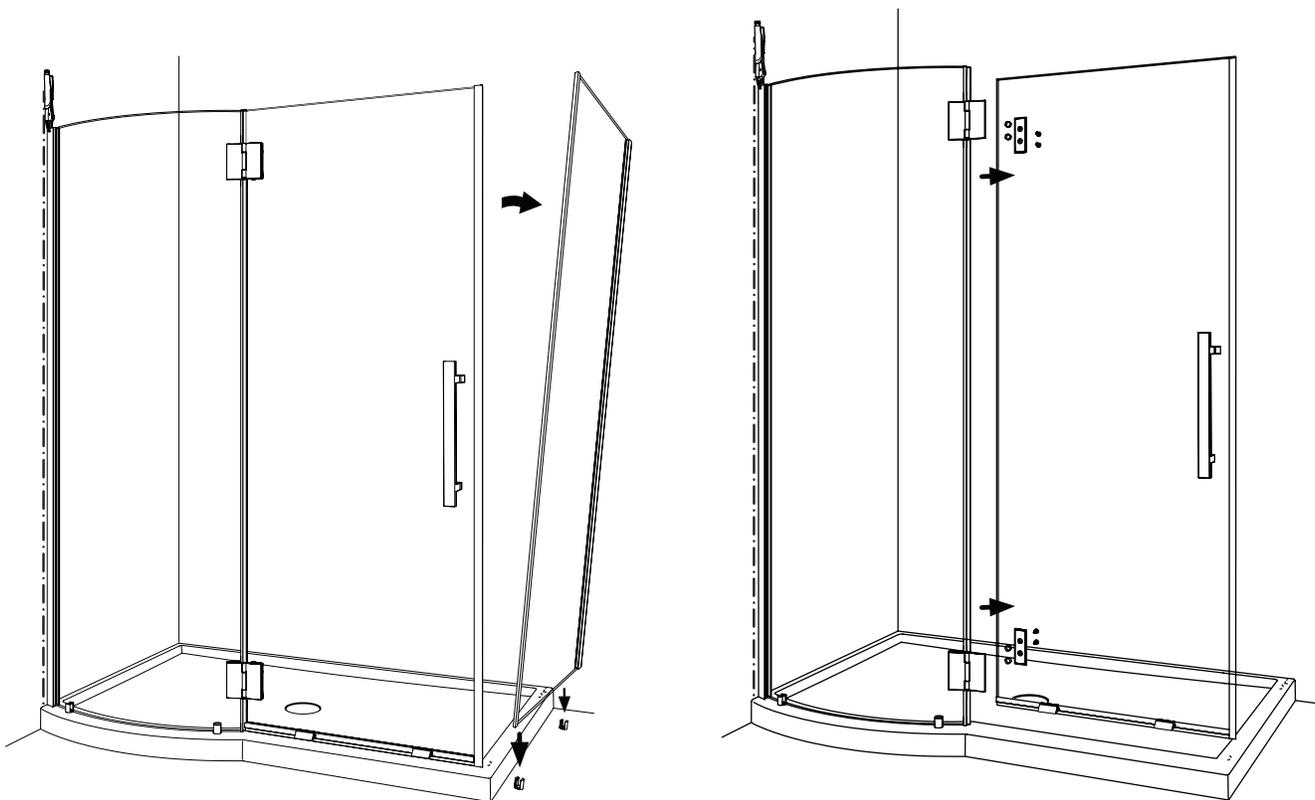
ASSEMBLE AND PLACE RETURN PANEL / ASSEMBLER LE PANNEAU DE RETOUR



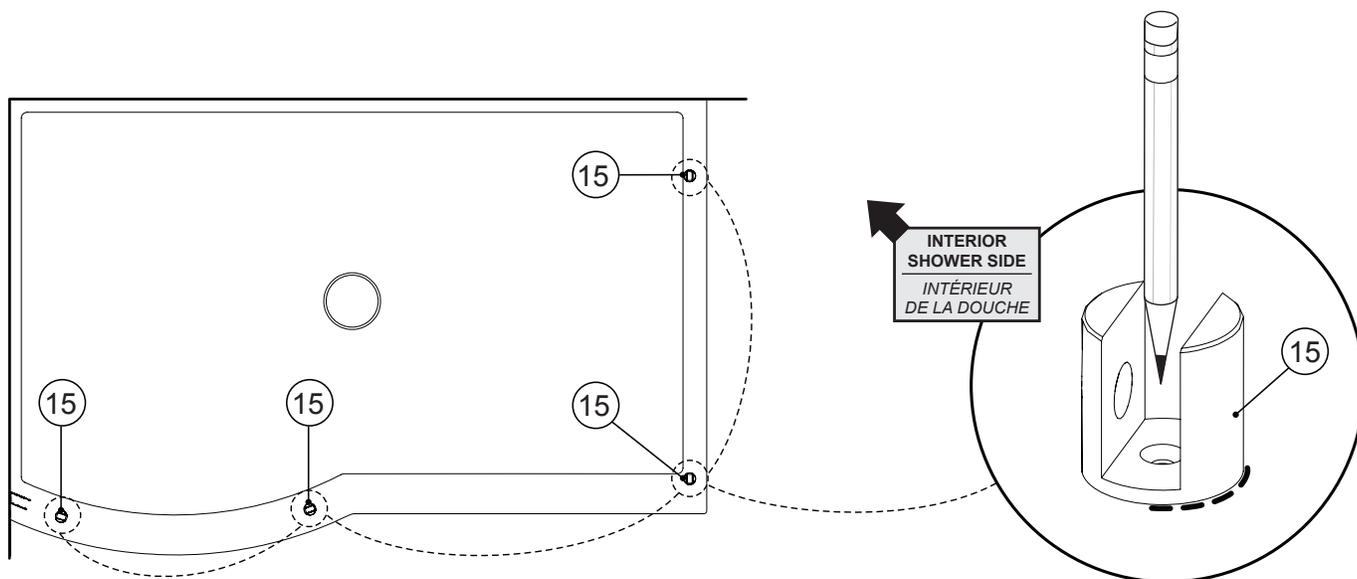
MARK CLIP PLACEMENT FOR PANELS / MARQUER L'EMPLACEMENT DES SUPPORTS



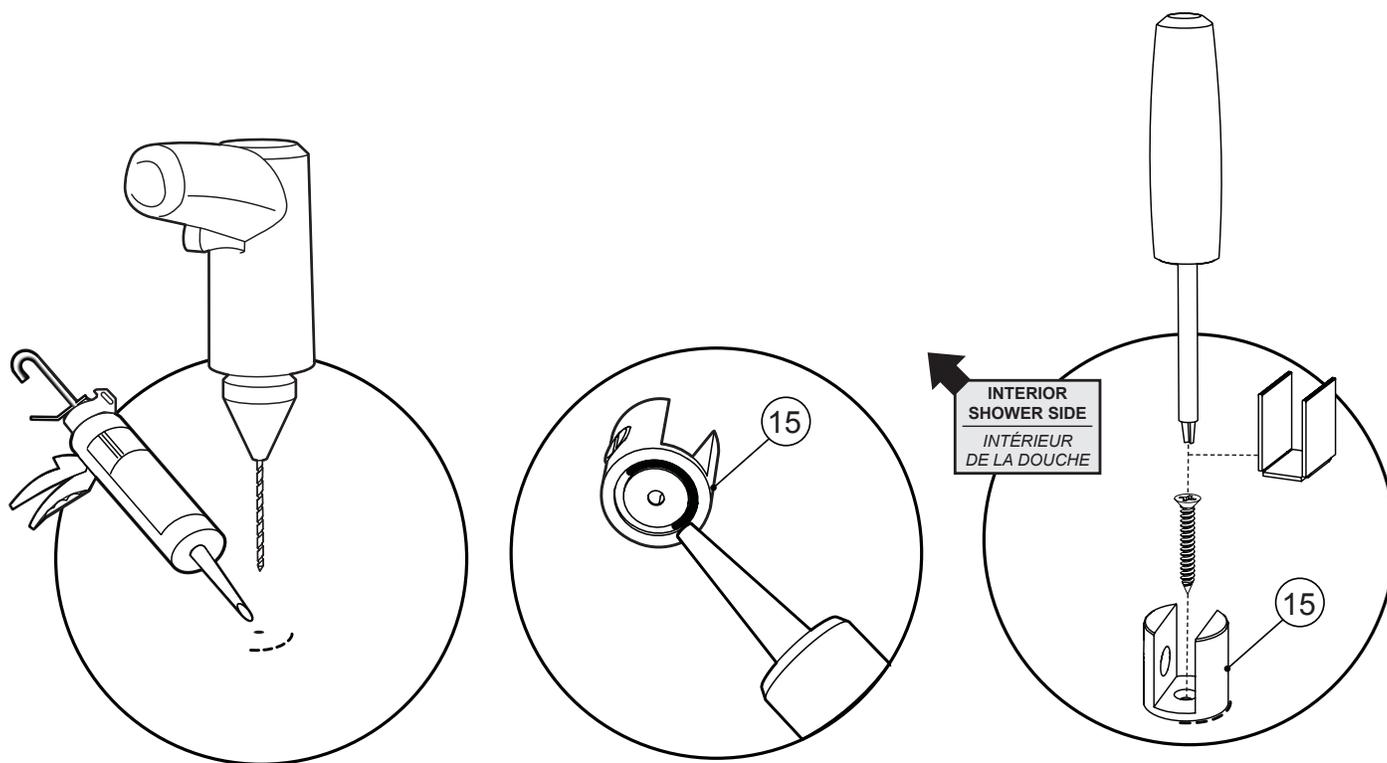
REMOVE THE GLASS PANELS / RETIRER LES PANNEAUX DE VERRE



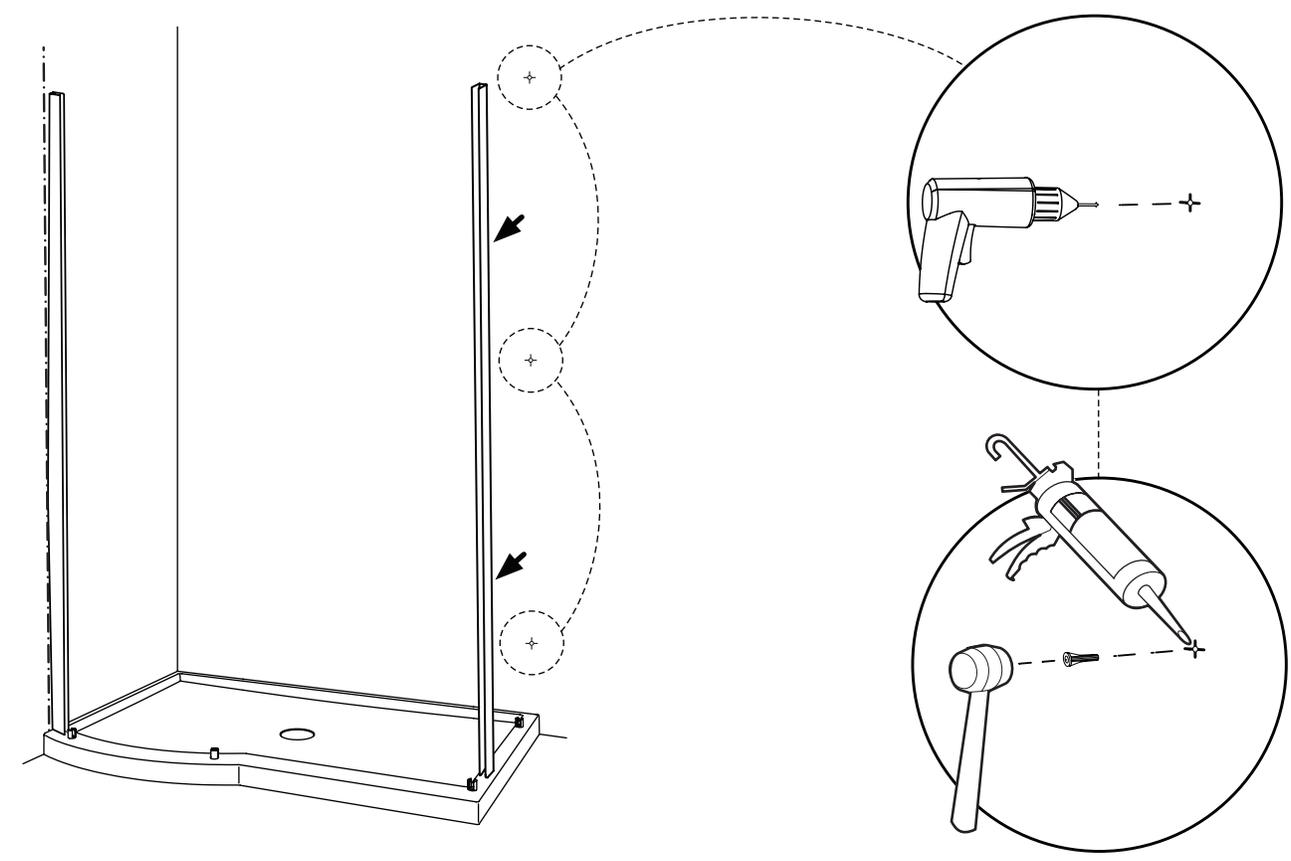
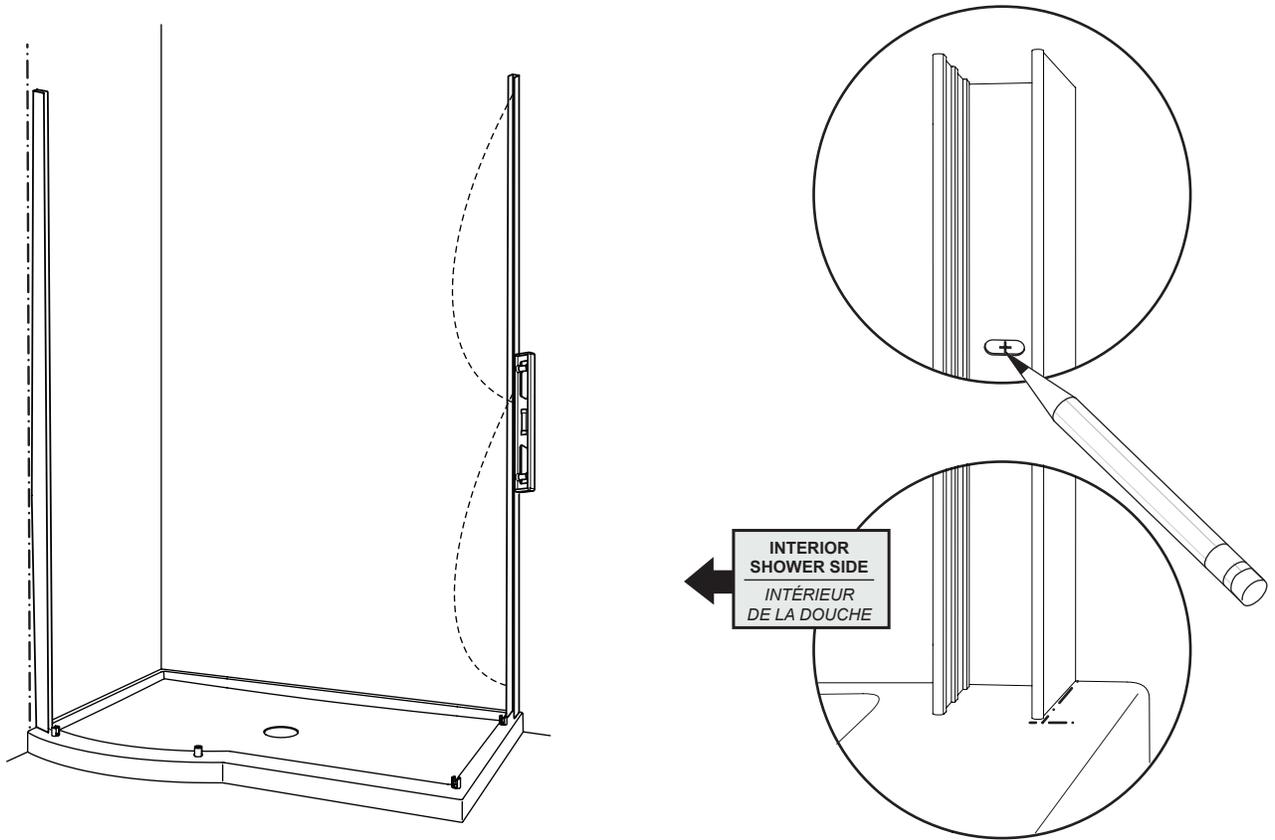
MARK SUPPORT CLIP HOLE LOCATIONS / MARQUER L'EMPLACEMENT DU TROU DE SUPPORT



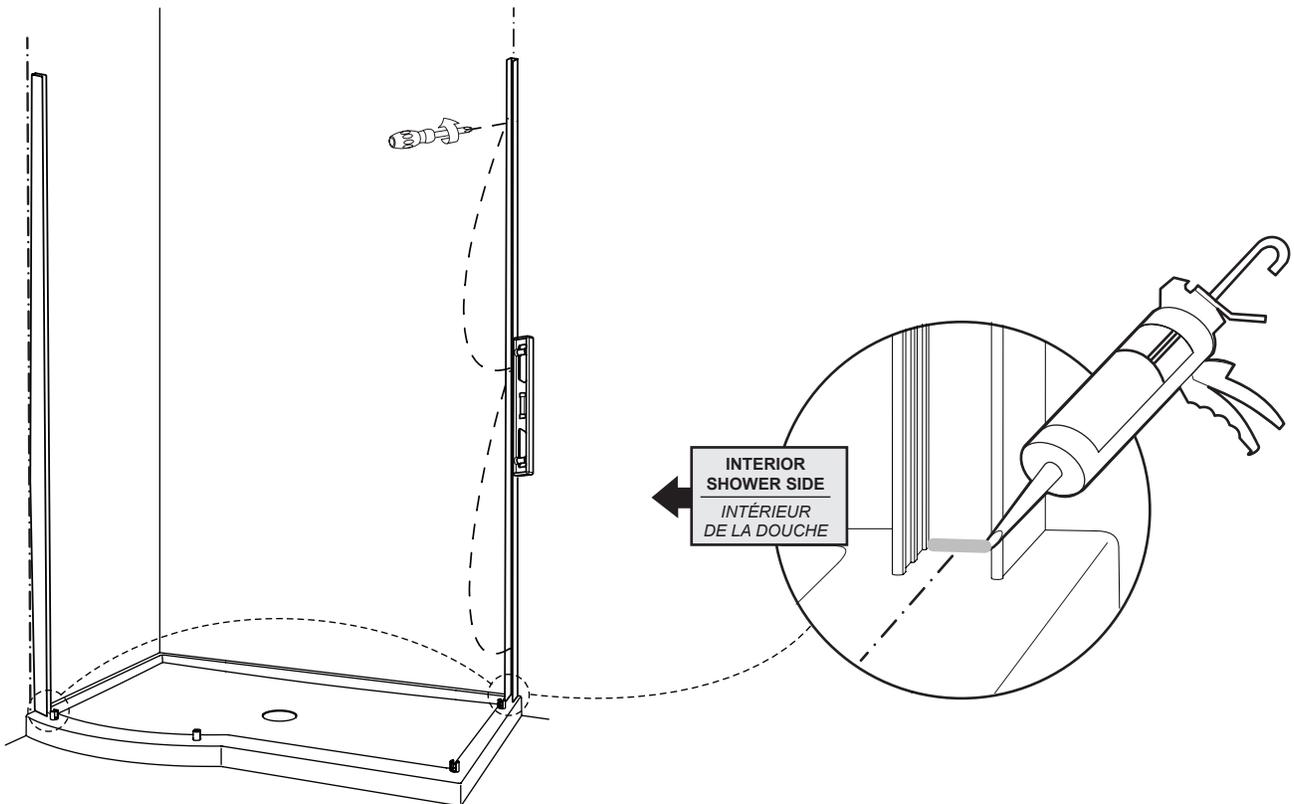
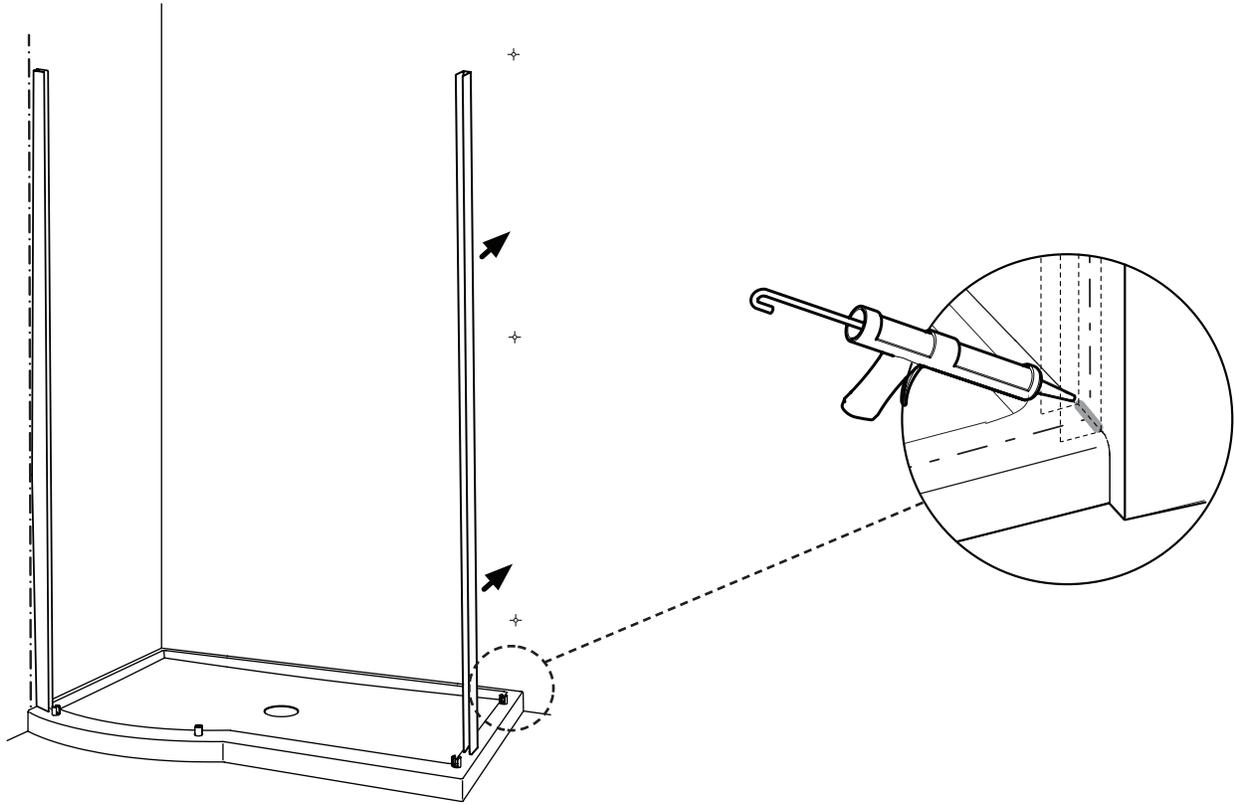
INSTALL THE GLASS SUPPORT CLIPS / INSTALLER LES SUPPORTS DE VERRE



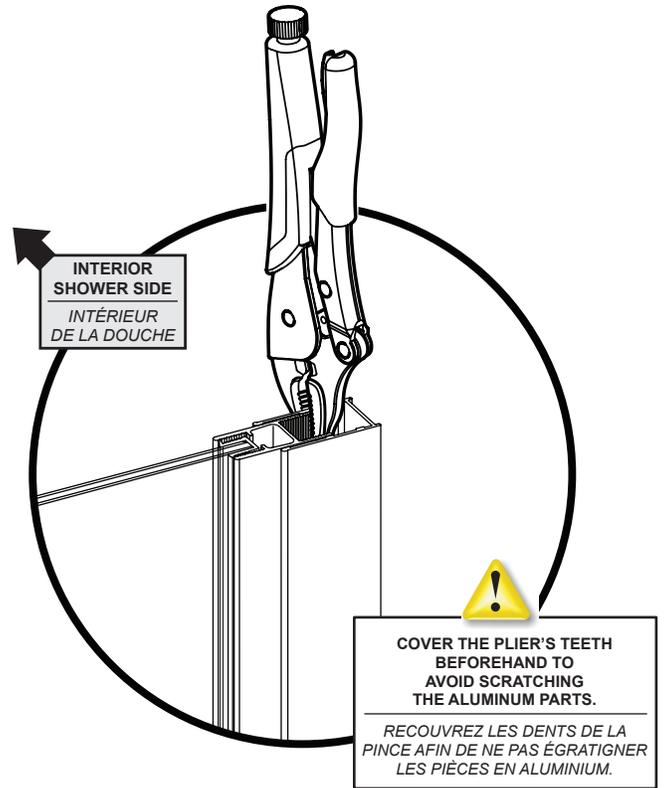
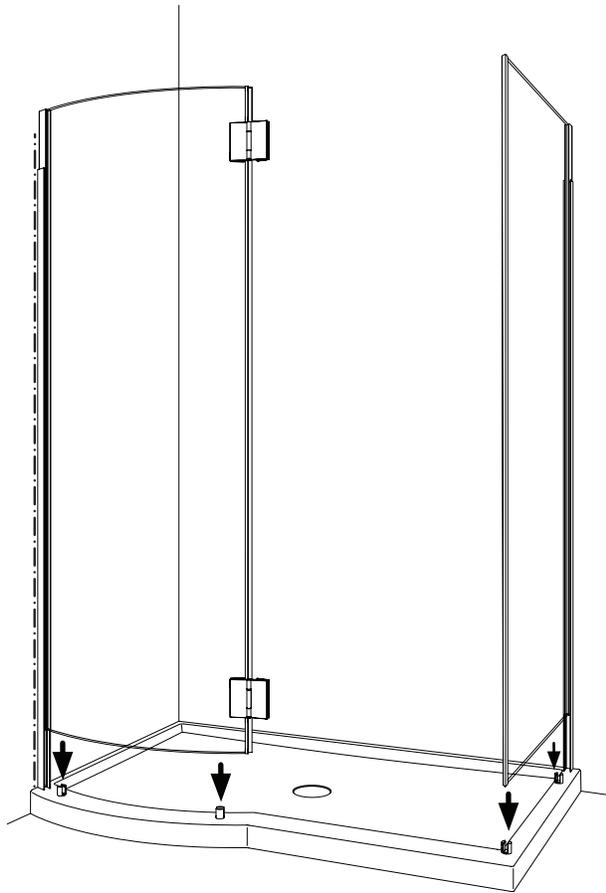
INSTALL WALL JAMB FOR RETURN PANEL / INSTALLER LE JAMBAGE DE PANNEAU RETOUR



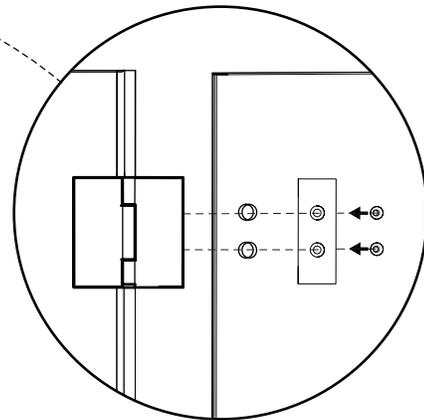
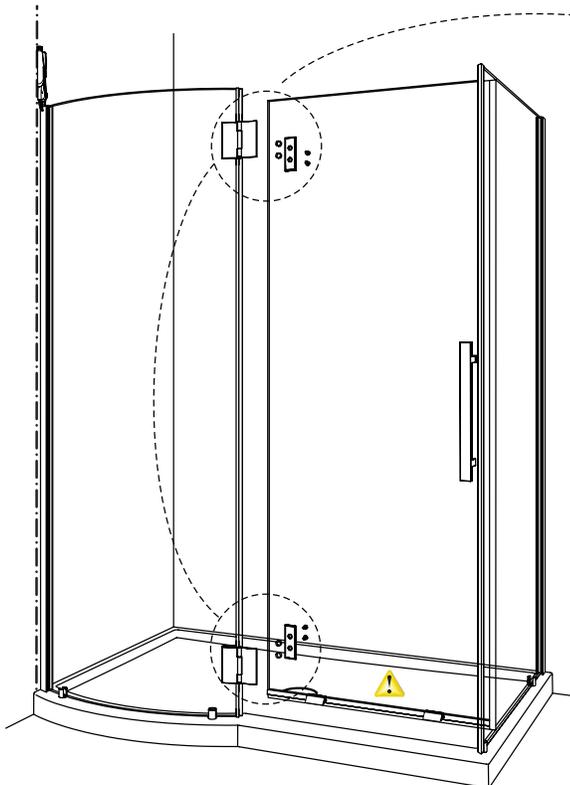
INSTALL WALL JAMB FOR RETURN PANEL / INSTALLER LE JAMBAGE DE PANNEAU RETOUR



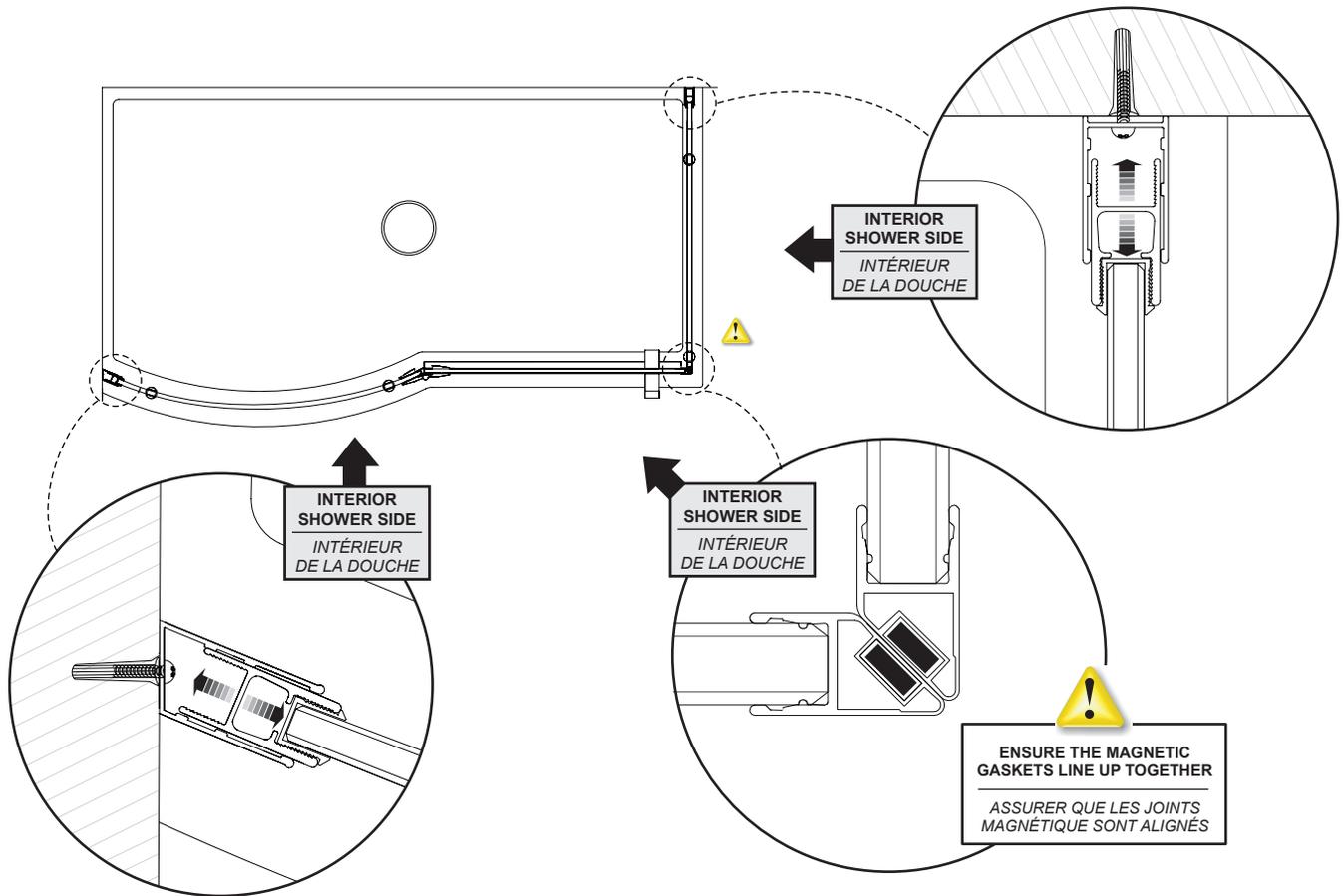
REINSTALL FIXED AND RETURN PANEL / RÉINSTALLER LE PANNEAU FIXE



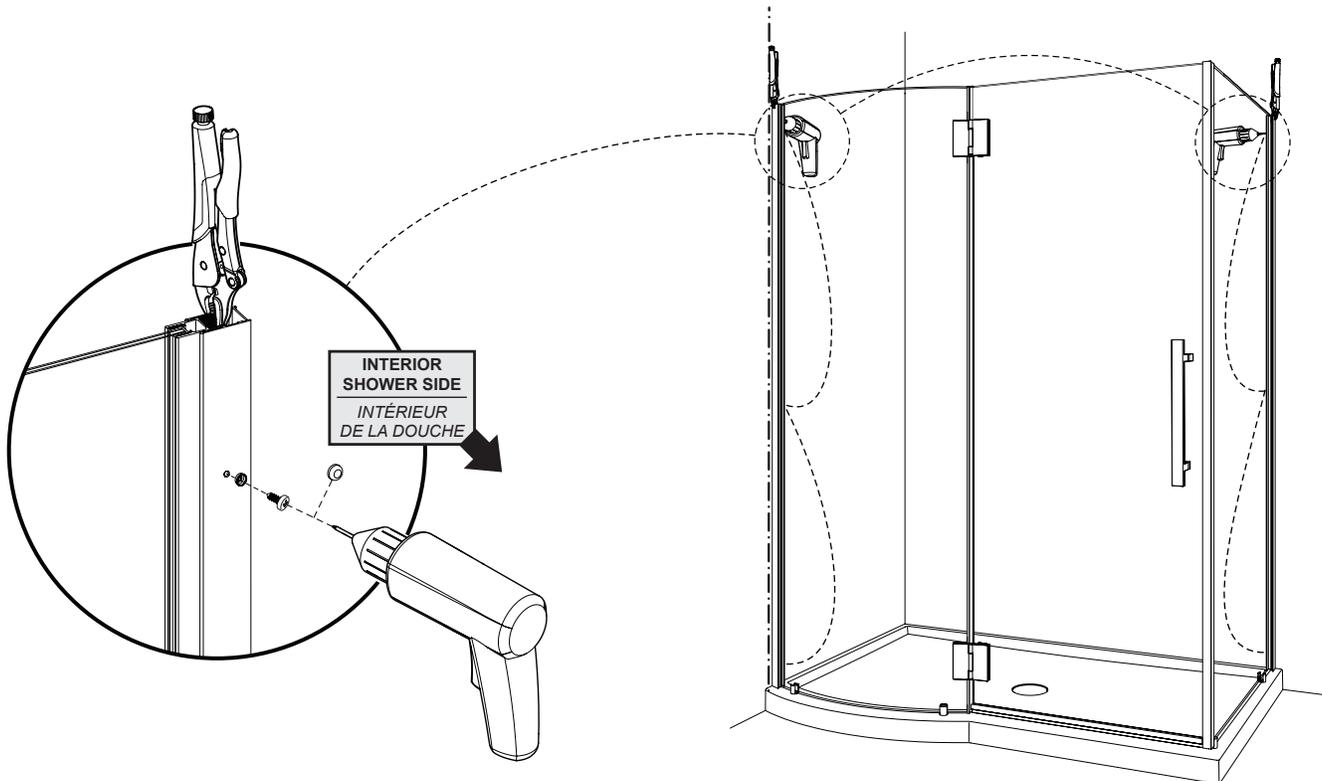
REINSTALL THE DOOR / RÉINSTALLER LA PORTE



MAKE ADJUSTMENTS IF NECESSARY / AJUSTER SI NÉCESSAIRE



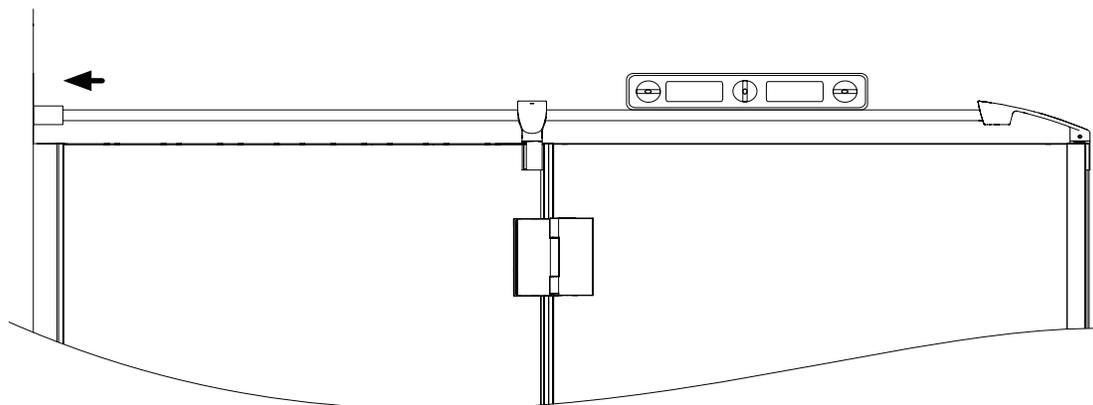
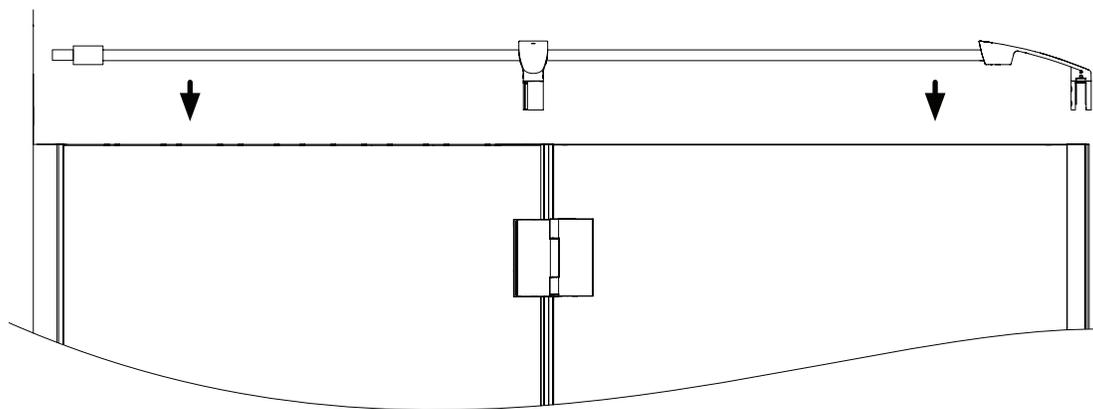
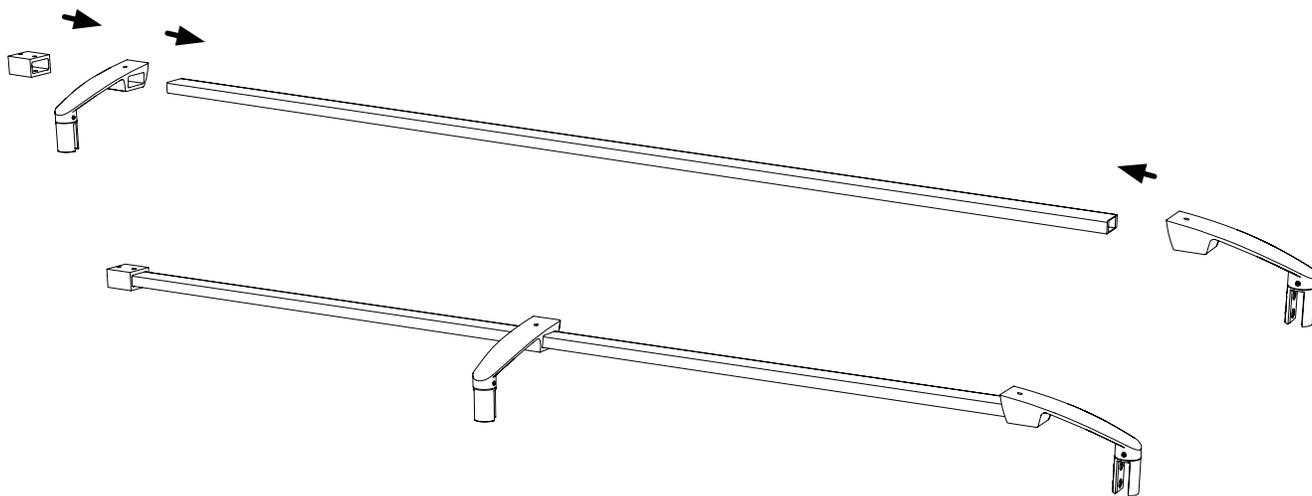
SECURE EXPANDERS TO WALL JAMBS / SÉCURISER LES EXTENSEURS AUX JAMBAGES



INSTALL THE SUPPORT BAR / INSTALLER LA BARRE DE SUPPORT

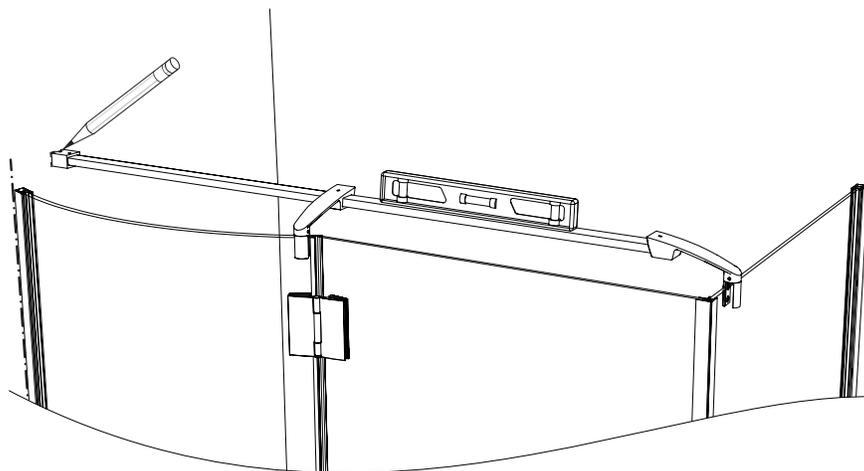
Assemble the support bar as illustrated then install on the fixed panel inside of the shower. Push out the wall mounts against the wall and level.

Assembler la barre de support telle qu'illustrée, puis l'installer sur le panneau fixe à l'intérieur de la douche. Pousser les supports muraux contre le mur et niveler.

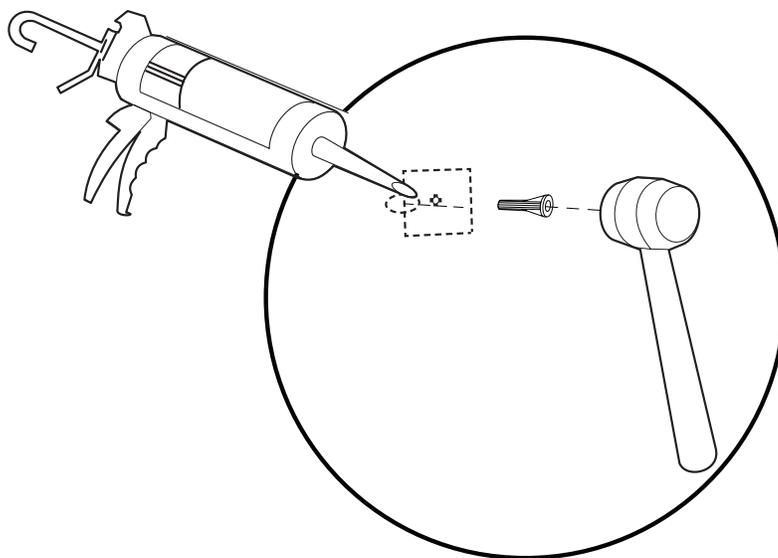
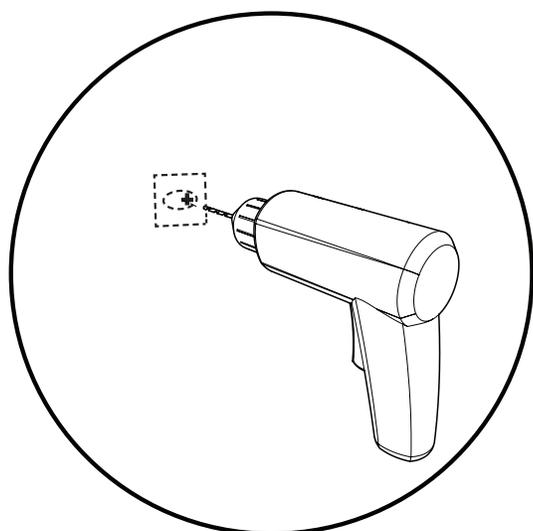
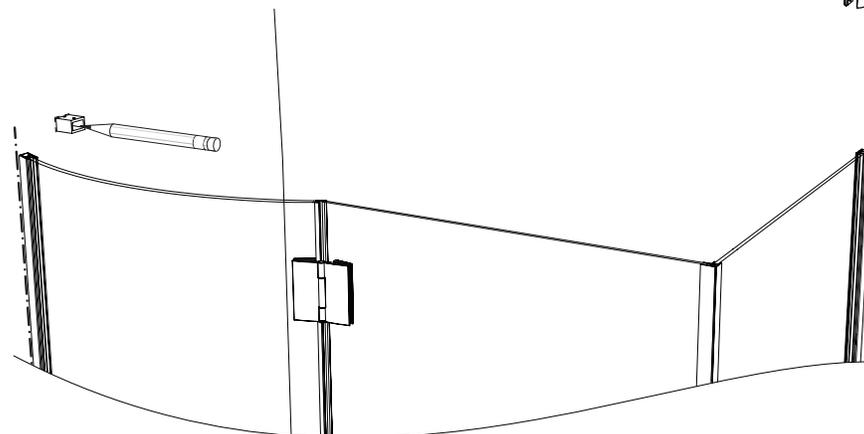
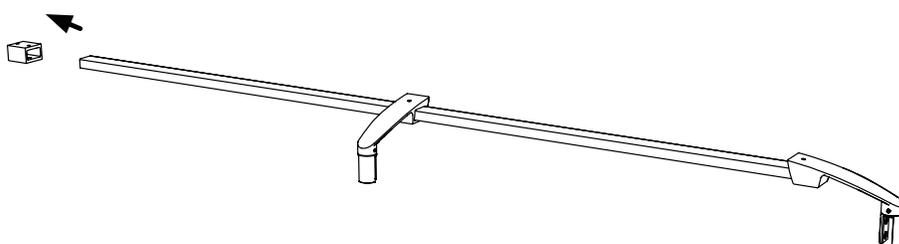


INSTALL THE SUPPORT BAR / INSTALLER LA BARRE DE SUPPORT (suite)

- Trace around the wall mount bracket.
- Remove the support bar from the fixed and return panel and remove the wall mount bracket from the support bar.
- Place the wall mount bracket on the mark made previously and mark the slotted hole.
- Drill a hole, insert a drop of silicone then insert the wall plug.



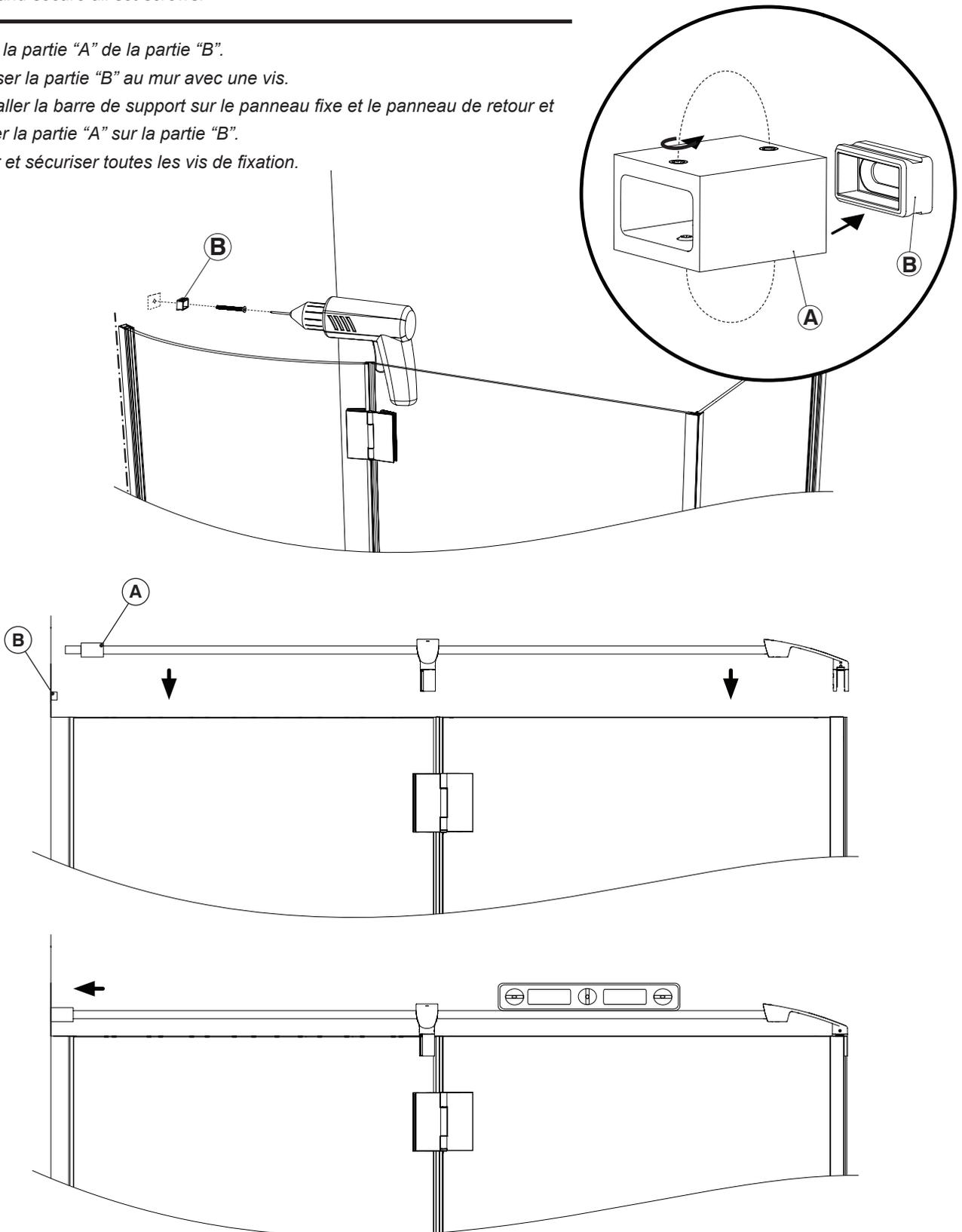
-
- *Marquer l'emplacement du support mural.*
 - *Retirer la barre de support du panneau fixe et de retour et enlever le support mural de la barre de support.*
 - *Placer le support mural sur la marque faite précédemment et marquer le trou oblong.*
 - *Percer un trou, y insérer une goutte de silicone, puis insérer la prise murale.*



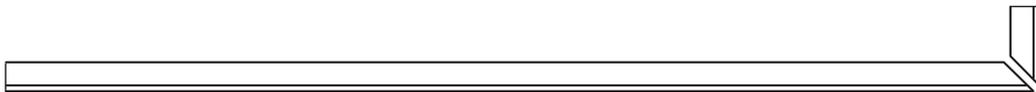
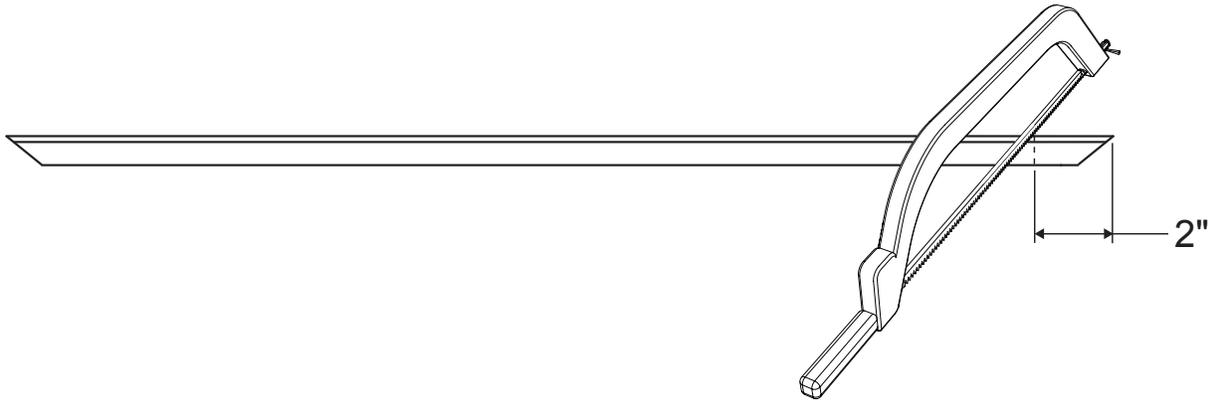
INSTALL THE SUPPORT BAR (continued) / INSTALLER LA BARRE DE SUPPORT (suite)

- Remove part "A" from part "B".
- Secure part "B" to the wall with a screw.
- Reinstall the support bar to the fixed panel and push out part "A" into part "B".
- Level and secure all set screws.

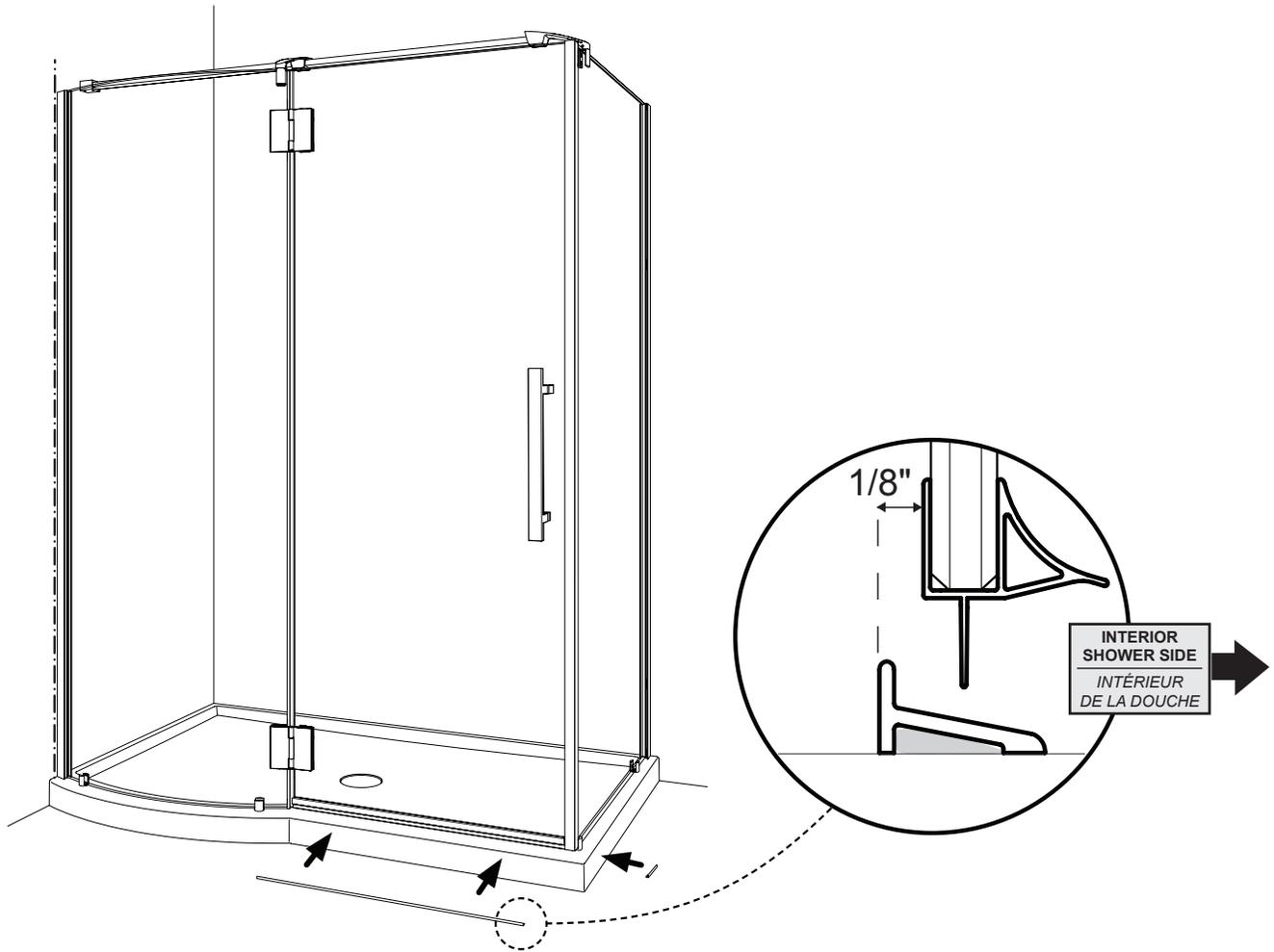
- Retirer la partie "A" de la partie "B".
- Sécuriser la partie "B" au mur avec une vis.
- Réinstaller la barre de support sur le panneau fixe et le panneau de retour et pousser la partie "A" sur la partie "B".
- Nivelier et sécuriser toutes les vis de fixation.



INSTALL THE THRESHOLD / INSTALLER LE SEUIL

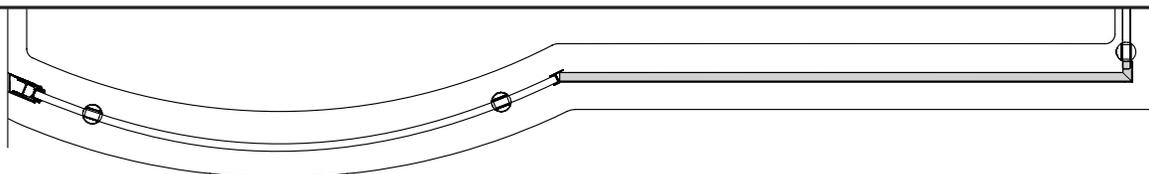


INSTALL THE THRESHOLD / INSTALLER LE SEUIL



MAKE SURE THAT THE THRESHOLD TOUCHES BOTH GLASS PANELS.

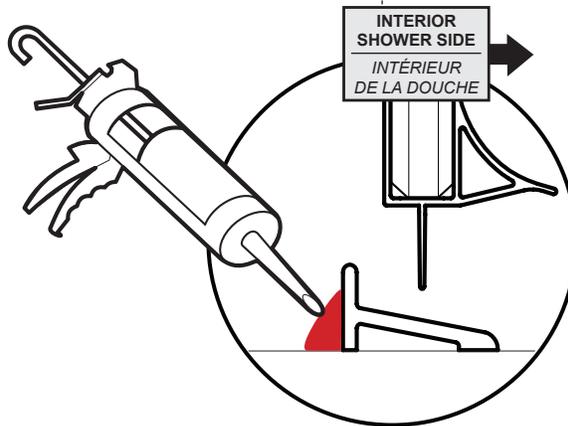
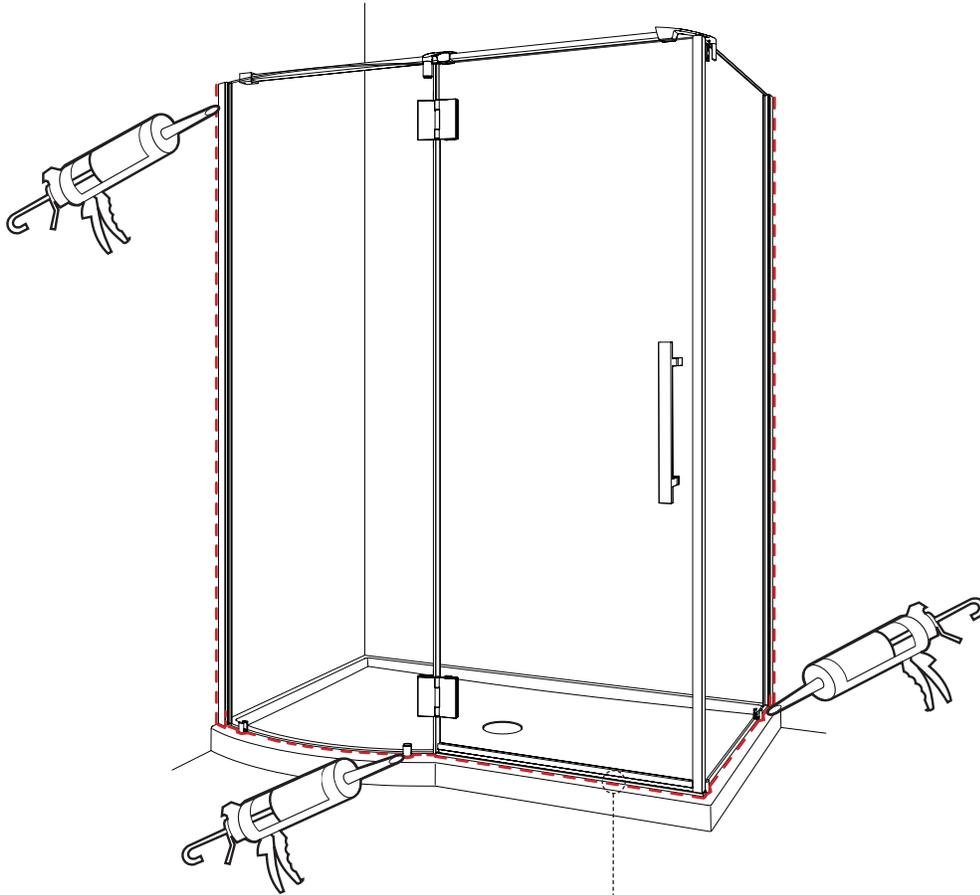
ASSUREZ-VOUS QUE LE SEUIL DE RÉTENTION EST PLACÉ CONTRE LES DEUX PANNEAU DE VERRE.



SEALING / CALFEUTRAGE



ONLY SEAL THE OUTSIDE OF THE UNIT. DO NOT APPLY SILICONE TO THE INSIDE OF THE SHOWER.
SCELLER SEULEMENT L'EXTÉRIEURE DE LA DOUCHE. NE PAS APPLIQUER LA SILICONE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.



24 HOURS
HEURES